

民國十一年九月廿九日

日四十月二十戌壬亥歲年三十七百四千二子孔  
二拜禮日十三月一年二十國民華中

諸君欲事學業上之進步與  
眼目之關係殊深或一不慎  
一生幸福有莫大利害故合  
光學原理之眼鏡爲補助目  
力及增進健康之唯一物

中國東方眼鏡公司  
山仔頂十五號

友 華 報 刊

Anglo & London Paris National Bank of San Francisco  
Bankers Trust Company, New York City  
Continental & Commercial National Bank of Chicago  
First National Bank of Portland, Oregon  
Guaranty Trust Company of New York  
Guardian Savings & Trust Company, Cleveland  
Mercantile Bank of the Americas, New York City  
National Bank of Commerce of Seattle, Washington  
National Shawmut Bank, Boston

**友華銀行新張廣告**

本銀行專作世界各埠銀行交易上之生意 諸君如欲  
定期長期或短期蓄金存款等無不破格歡迎利息一項  
則請移駕行辦事處面定爲荷

至於全球各行之電匯期票等本行皆可買賣商家及遊  
客之信自取款匯或銀入等本行皆代付給發儲蓄款項  
利息公平不致乞光顧是幸 本總行設在美國紐約 總  
分行設在中國上海 總支行設在香港小呂宋及星嘉  
坡其餘以北京天津漢口廣州各埠皆有支行分設

友華銀行副總理域家氏謹佈  
J. H. Wichers  
Assistant General Manager  
英一千九百廿一年元月四號

楊耀宗  
馳名良藥

環球  
第一搜毒丸  
包愈骨痛墜毒結毒新舊餘毒未清殘危重症腫痛  
腐爛藥到即解限日愈好

解毒  
骨痛水  
瘰癧近日風濕骨痛傳染毒症深入筋骨行步不得  
手足各部腫痛

化腐  
理口散  
此散能治癰疽各症生肌理口百發百中乃瘡科之  
良藥也

生肌  
理口散  
此膏中外第一家專治癰疽瘰癧脚爛肉內外痔湯  
修紋  
珠珀膏  
專治瘡外科損傷腐爛

防  
護身丸  
專防諸毒未入之毒初發可疑之毒血毒結毒等症真  
保護之聖藥也

固腎丸  
此丸固本生血夜尿多病腰膝軟痛強壯身軀延年  
益壽補中之聖藥

瘰癧  
除毒水  
外科各症瘰癧除毒藥水專治消百毒妙藥專治瘰  
癧瘡科頭面外科疔無名腫毒

止痛  
止毒水  
專治傳染毒症止痛止毒酒濕熱毒刺痛等症立能  
全愈兩神收功

**總代理**

石會豐商店

福安水火保險局告白

本公司實備資本一百萬元專保人壽水火險在香港開辦已歷二十餘載上海北京營口廣州石叻暹羅安南均有分局信用昭著在英京政府註冊繳存保證金二萬二千磅又在石叻政府繳存保證金十萬元其餘在(香港)(上海)(暹羅)俱置有鉅款物業足徵本公司資本充實兼之辦事通融賠償妥捷久爲各埠僑胞信仰茲設叻局在本坡山仔頂即中街口門牌四十七號二樓如蒙 賜顧請到本局與司理人接洽無任歡迎

總局  
正主席陸蓬山  
副主席雷蔭蓀  
總監督鄧仲澤  
司理余竹生

(Incorporated in HongKong.)  
Fook On Assurance Co. Ltd. 47 Chulia Street

民國元年二月廿二日

石叻分局司理許佩金啓

（治底）却病砵溫酒

此酒乃市上最良之補品如覺有不適



之處請飲此酒精神自然復元近來假冒者多請認真（治庇）招牌庶免有悞

代理人牙直利有限公司啓

英一千九百廿二年十一月七號

(在二州府注册)











諧 著

創設二世祖祠徵求人主小引 (戲)

四海一家。萬姓一祖。疏之雖云陌路。親之共其淵源。近人啓齒。動認黃帝子孫。可知四百兆之同胞。皆延五千年之一脉。瓜分舊宇。葛蔓根株。數典不忘。民德所由歸厚也。惜乎追遠之事。第及始祖。溯本源則不具。考世系則茫然。始祖一傳。而至二世之祖。大都闕而不具。諱莫如深。各姓祠堂。有大宗祠者。無二祖祠。豈以名不雅馴。故避之耶。抑因事實不詳。故爲尊者諱也。考諸歷史。秦始皇創稱皇帝。謂由一世以至萬世。傳諸無窮。厥後傳至二世。亡也忽焉。後世相沿。皆以二世爲戒。其實二世之不利。今古皆然。惟辟獨賢。能承萬業。此外幾無令主。非皆即廢。亦未聞於七廟之主。皆廢不祀也。則又何嫌何疑。而以俗見點之乎。人亦有言。創業難。守成亦不易。爲象賢。爲不肖。視乎後世之能幹否耳。某等既觀二世之祖。湮沒無聞。而祠宇蕩然。又無專號。於是求諸野史。徵諸家乘。搜羅二世祖事蹟。始知祖之遺蹟。非盡愚昧。實一中人可上可下之資。惟多路而入歧。遂近墨而變黑。不善生產。不明世故。不知社會之應酬。不識稼穡之艱難。前人鋪墊而積之。及身揮霍而散之。則念一乖。乃貽後世以口實。一長不繼。萬惡皆歸。此則二世祖之不幸。而亦子孫之不幸。不知滋拔之所致也。今故起而收斂。輯錄遺蹟。特爲二世祖祠建專祠。保有血食。使繼嗣有榮宗之幸。以入主爲輔之方。凡屬二世輩。生不丁了。死而無依者。均得附主入祠。每一祠主。徵收分金五十元。不限額數。多多益善。俾集腋以成裘。寂寂無聞。得安魂而列座。新鬼故鬼。一律歡迎。小宗大宗。同時供奉。是爲幸甚。

眼科 不 謝金

敬啟者竊憶末前於民國二年避亂居星洲首創紅毛橋之觀音亭大建龍山禪寺於新加坡之里時高門牌六十一號各善男信女等入等發慈悲懷懷樂助而迄今將近七載地方以此安寧感德不已茲因本寺年久失修出資家非私也研究醫學非圖利也乃導 藥王孫仙師遺言濟人眼目九世其 金鑰亦非圖今生富貴轉轉轉實欲爲來世無量之福德耳是以日禮佛法原天天下濟時時醫道保人開安靈蓋內外兩科惟眼科七十二症未納獨授與傳人不同是前在廈門安海龍山寺內開闢醫館及今在新加坡龍山寺每年到寺就醫者查閱日記簿內每年約計二千餘人均蒙全愈者三失重者七失重者無一誤藥蒙神醫妙手醫效眼科萬無一失等語呼地處偏僻難得診治者多者不知以致常有醫藥十分沉重者始到醫館內調治見之良可嘆惜竟不思人之兩目乃一身之主最關緊要猶天之日月能視物無處不至如果一時不慎必致風雲慘雨人之兩眼不明必傷六慾七情非特不能辦事而日利害難醫若不速醫必致失明 鑄胞各大施主諸公樂善好施之至意而鄙人應宜以此効力願報恩不勝本寺不勝榮幸若就醫者請到本寺 鑄胞各大施主諸公知而免被大醫大害終身人之病好我之名亦好豈不兩全其美哉茲爲末世又何須圖利於目前耶恐未週知此奉聞

來寺就醫者上午自九點鐘至十一點鐘止  
民國十一年二月廿六日 星洲龍山禪寺住持武武謹啟

注意注意大帮中國布再到

本號經營中西布疋時於今垂十餘年其布疋種類繁多久爲遠近所深知近因推廣土貨起見親自採辦海內外名廠之十五各名色柳條竹紗前來新貨批發細明細造精緻空前絕後之織品中華國貨之特色也 惠顧者請到本號批發均極歡迎愛國諸君幸垂鑒焉  
壬戌年十一月廿日 叻坡十八間後街萬德號謹啟

天津香港永利威酒行 秘製經驗藥酒

蘭花老牌 註冊商標

本分銷處 廣源隆酒莊 陳靜齋酒莊 廣昌隆酒莊 崇德酒莊 振源興酒莊 永吉安酒莊 振源興酒莊 永吉安酒莊

總發行所星洲丹戎巴葛瑞興酒莊

衛生酒 三鞭酒 木瓜酒 風三蛇酒 虎骨酒 滋蛤蚧酒 元百歲酒 陰杞菊酒 北南棗酒 圓歸杞菊酒

石叻維生可維生藥酒

章源賞獎會賽展覽馬得

本號自製馬得名茶紅烟久已馳名中外今在馬展覽會 蒙大英政府賞給憑章而中西各界人士又荷垂青格外獎譽有加可見奇

馬得名茶 紅烟

民國十一年五月三日

新嘉坡製造 鱷魚牌火柴

火質純良 不怕風雨 春氣減溫 火燒灰高 不致火災 甚合衛生 諸君光顧 多少歡迎

電話 2063 辛酉三月初一日

奇 頭

八個仙 止痛 止點鐘

每年每人病十五天之調查中醫藥奇可啓

此乃美國醫生宣佈於 The Signs of the Times of may 月報之中其法以一埠之人口數幾許各醫院之病者幾許其病之日數幾許統計而得此數之加減須視各地之水土如何與人生之法如何如何爲增減云云可知衛生之法如不講求則超越十五天之數亦事有當然誠如是則起居飲食之衛生有不能輕視者亦可斷言矣此外若能每月服東南製藥公司之調胃丸四次每次服三丸則不但病病消除而且身體舒暢蓋此丸能調胃去血中之不潔及將腸胃之積積一掃而清故能致人於強健若偶因飲食不節而致頭痛頭暈則服西漢藥局之頭痛散一包不日即愈○牙○可以當堂半句鐘即止更有開胃消滯之神效且所費不過一角幾占而已十一月四日國民報稱此丸爲救藥驗價平誠非過譽藥無效驗驗驗不輕於贊揚其餘各大商大藥房藥舖均有代售此藥之功效者將有百函之多選日將各信宜報以資徵信便知藥之價值如何矣○散每包八占調胃丸每包一角半可作三五次用 大便燥結 皮膚瘙癢 手足倦○牙○花柳餘毒以上各症皆宜見功諸君試過定讚賞此藥勝過別家方顯我藥之好寄 金馬路大馬路德豐藥店 長春堂 錦昌街裕安堂 周蘭記 廣安公司 二馬路萬川和 德興隆 馮亦權 漆木街四海春 余仁生 吊橋頭占友軒 (○代售字)

民國十一年九月十九日

華英世界地名 (每本沽銀一元) (外埠加郵費二角半)

本館再版各埠友贊助之力內容比前豐富查此精凡戰後歐亞新立國名世界各國通都大邑我國各省名城巨鎮通商口岸及其立約年份國粵兩省設有郵局地方 英屬海峽殖民地(三州府)馬來聯邦(四州府)未聯合之馬來部北婆羅洲東印度(三島)爪哇蘇門答臘西里伯摩鹿加暹羅緬甸法屬印度支那(安南南折東京金邊)叻嶼甲香港上海街名無不備載誠商學界不可不之書也如蒙光顧請至下列代售處

總發行所 叻坡中街維生藥酒 檳城朱寶蘭 棉蘭朱寶蘭 各埠會豐商店 七州府各火車頭順利書局 吉隆坡裕生榮 石叻廣恆 編譯發行 鄧子森啓

民國十一年九月十九日

河水乾涸有否

河水供人飲料與船舟船如乾涸則無用父母應注重其子女之健康撫育長大不致棄其天職故爲父母者當以司各脫乳白鰵魚肝油食其子女並自服之則子女健康強父母年老可以享家庭之幸福

司各脫乳白鰵魚肝油爲最著名之補劑行銷四十八年衰之男女老幼服之無不

商標

上漁夫負魚圖 標以防假冒

售出房藥大處各

理代一唯司公限有娘莫坡嘉新

Lubricating Oil

All Grades At Cheapest Prices

The Asiatic Petroleum Co. (ss) Ltd.

(Incorporated in England)

油 土 亞 細 亞

司 公 限 有

宜相甚價售出油車機滑種各有現

WOODS' GREAT PEPPERMINT CURE

活士卑巴文嬌亞

服湯品候當 活覺起溫黃 士顯噴皮香

卑冷暖躁之 巴宜流變時

文嬌亞一茶匙 臨睡時和熱水 服一次至午夜 其病自愈各處 均有代售



△  
●  
各軍文電彙錄

# 陳炯明星夜逃走情形

▲八旗會館會議之結果  
▲陳氏出走之情形

### ▲善長仁翁之善後手段

十五號午後之廣州市。因衛生局洒水汽車工人。無薪發給。一  
致罷工。以致造成雛形之泥質馬路。受絕大之北風所兜打。遂  
使塵沙蔽天。對面不得見人。一若以吾粵局面。日墮悲觀。非  
此不足以形容其愁情者。刷至黃昏。北風虎虎。驟呈寒態。  
良非十四日所能預料其越一日之氣候。即有如是變動。然於同  
日午後七時半以後。吾人乃忽悟其所以如是者。則意以代表銅  
鼓刺八(口旁)與爆竹等。送陳炯明歸里也。然廣州市民於陳氏  
之退。因為幸無量。然於其臨去時。復遭斯騷擾。所謂一半是  
喜一半愁也。請為述其情以告。

記者：「昨報告，曾謂陳氏于十五號以內遠走，而果也陳于十五號晚離期而去，惟前次報告之情形，乃其遠因，茲查尙有近因爲：蓋即十五號下午四時，八旗會館會議之結果，是次會議，主動者爲李炯榮、洪兆麟，列席者葉舉、熊畧等十餘人，葉初堅持要陳下野，而貫徹其所謂主張，嗣主戰派之洪兆麟及其李炯榮等，則以主和爲不然，其意亦未必得計崇智等忽然允其所請也，最後，則議決（一）陳氏無論如何，須先離省，（二）陳離省後，省城治安，由李炯榮以保安司令名義維持，（三）所有軍隊，表面上與陳氏脫離關係，然後徐圖保存勢力，免于失敗，完全被驅散，計議既決，當向陳提出，陳仍不肯去，洪驚乃語陳，謂比聞羅紹雄袁帶等在河口各部，因老總（指陳）不肯去，乃冀下變叛，即其他軍官，俱無門志，亦以老總不肯去故也，陳被逼，乃傳廣九路局准備專車，于是晚七時半，前往石龍，轉輪回惠，至其臨去時，所有出陳軍總部至廣九車站之馬路，俱佈滿軍隊，不準行人來往，即是晚香港來省火車，亦令等待陳離省後，準抵大沙頭，其大沙頭則所有人等一概驅絕，隨陳後者，有二百餘名兵士，均手持短銃，餘則爲饒秀南金章黃強等，但陳于十五號上午，曾飭饒秀南向總商會借得銀三萬元，故順撻去作資斧，是夕，廣州民衆，東自東山，西自西關，南自河南，北自大小北，無不疑禍患立即發生，是以皆緊閉門戶，其有街間者，自七時以後，即不許通過，恐怖之情，蓋非筆墨可以形容，然果吾良民如斯者是誰之過歟。

陳離廣州之頃，李炯榮曾到送行，陳乃語李，頗多末路悔恨語，而涕淚亦霑數下，獨李則強露其和藹之色答陳云：「北風多厲，望爲珍重，又云：老總不獲不食者，已一星期，歸惠後，尤宜休養云云，陳在望月台，右盼大沙頭之荒涼景象，左盼模範

馬路之落葉蕭疏，乃深示其失意態，搖首歎歎，大有不堪情景。幾乎墮淚。李又慰慰再三，始着司機者，鳴笛向石龍行。李炳榮回八旗會館後，又再召各將會議，商量四時，所議決之辦法，其第二條，即由李担任，已無問題，其第三條，即討論進行步驟，但因事甚秘密，不能詳聞情形，惟其圖行實力，不致將來被完全驅散兵士之辦法也。

仁濟九大善堂善董，即於十六日在廣濟醫院會議，維持治安，行其作惡之實，至各善長仁翁，係確有一部份人，捧魏邦平登台，然魏素圓滑，偷其果達到目的，吾粵又將何如，故另有人擬派發傳單，對於此事，加以攻擊，但聞公安局長吳飛，亦魏之心腹人，十五號晚，亦藉維持治安之名，召各區署長到局會議，吳即席示意各區長，轉勸商界等聯同請魏出任維持大局，情詞極爲懇切，惟魏之爲人如何，吾粵民固深知之，願粵民干此，加以注意。

### △●陳軍敗退之原因

此次陳軍由三水西南敗走，其原因由羅紹雄從東江調回之三營，有兩營在後方驟變，是以陳炯光所部，無心戀戰，立即退兵，三水南海各路民軍，又爲之響應，陳部不得不退，西南佛山，被搶甚慘。

△ 譚秀追擊陳家軍

據沙面電 陳炯明逃後 練演雄一部 担任後衛 廣東討口軍  
第一路司令譚應秀 副司令程鴻軒 十六早親率部隊 向練部  
追擊 劇戰于大沙頭一帶 陳軍不支 紛紛東渡

△●吳鐵城軍炮擊農林試驗場

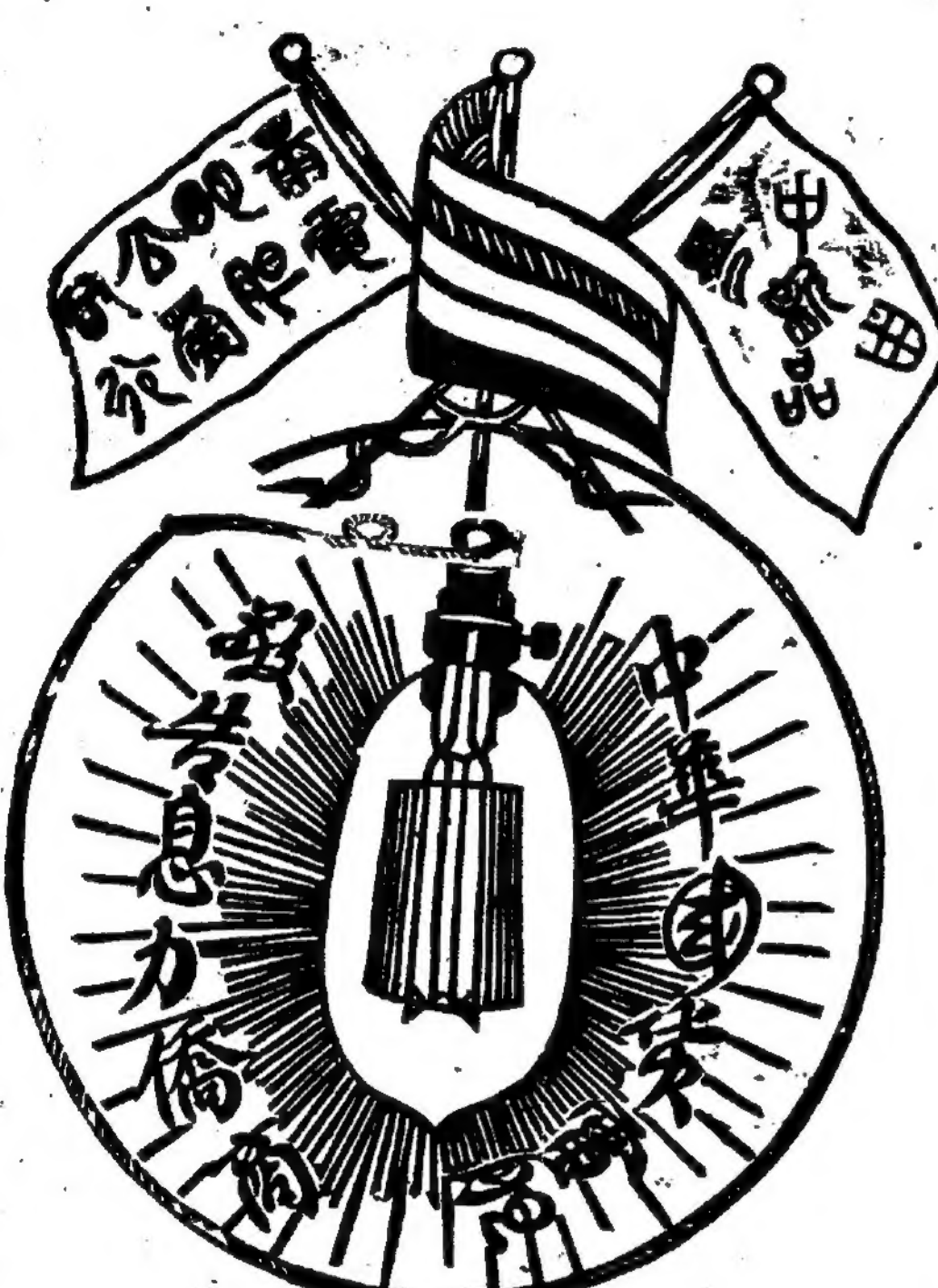
△●吳鐵城軍炮擊農林試驗場

討口吳興鐵城所部第一路司令伍慎修，統率砲團步隊，於昨夜十一時半，在觀音山發難，炮擊農林試驗場，陳軍各營壘，連放十餘發，槍聲甚密，血戰多時，陳軍不支，陳炯明即率各梯隊系軍隊，退走石龍返惠，城中秩序已亂，陳軍紛紛劫掠，黃志恒部，亦在西關民居劫奪財物甚鉅，詳情續報。

**南明公司經理中國電燈胆**

吾國電學出品適用確能與泰西相頡頏四  
千年來未之前聞今中華電器製造有限公  
司去歲創始於香江其電膽精廉久已膾炙  
人口近正盛行東粵今又直透南洋使獅城

中華國貨電燈膽新加坡經理處豆付  
下街門牌十七號南明公司謹白  
民國十一年九月廿八日



酒基士威標馬白

此乃市上最清潔  
醇之威士忌酒  
此酒在環球馳名無  
匹各酒家均有發售



唯一代理牙直利有限公司

Sole Agents  
**Guthrie & Co Ltd.**  
(Incorporated in Singapore)

英一千九百二十二年十二月十九

## ▲生活問題

## ▲欲解決生活問題

必須虎標頭痛粉

我們頭腦不清楚 就不能謀生活 不能謀生活 就不  
得衣食住 想解決這生活問題 必須耍頭腦清楚 想  
頭腦清楚 必先除頭部一切痛苦 想除頭部一切痛苦  
非服這虎標頭痛粉 萬萬不可 這是什麼呢 因爲  
這頭痛粉 不特可除頭部種種痛苦 排去腦中一切疾  
病 且有固腦健腦的大功 照這樣看來 這頭痛粉  
豈不是解決生活問題的好東西嗎 我的話 諸君想想  
是 是呢

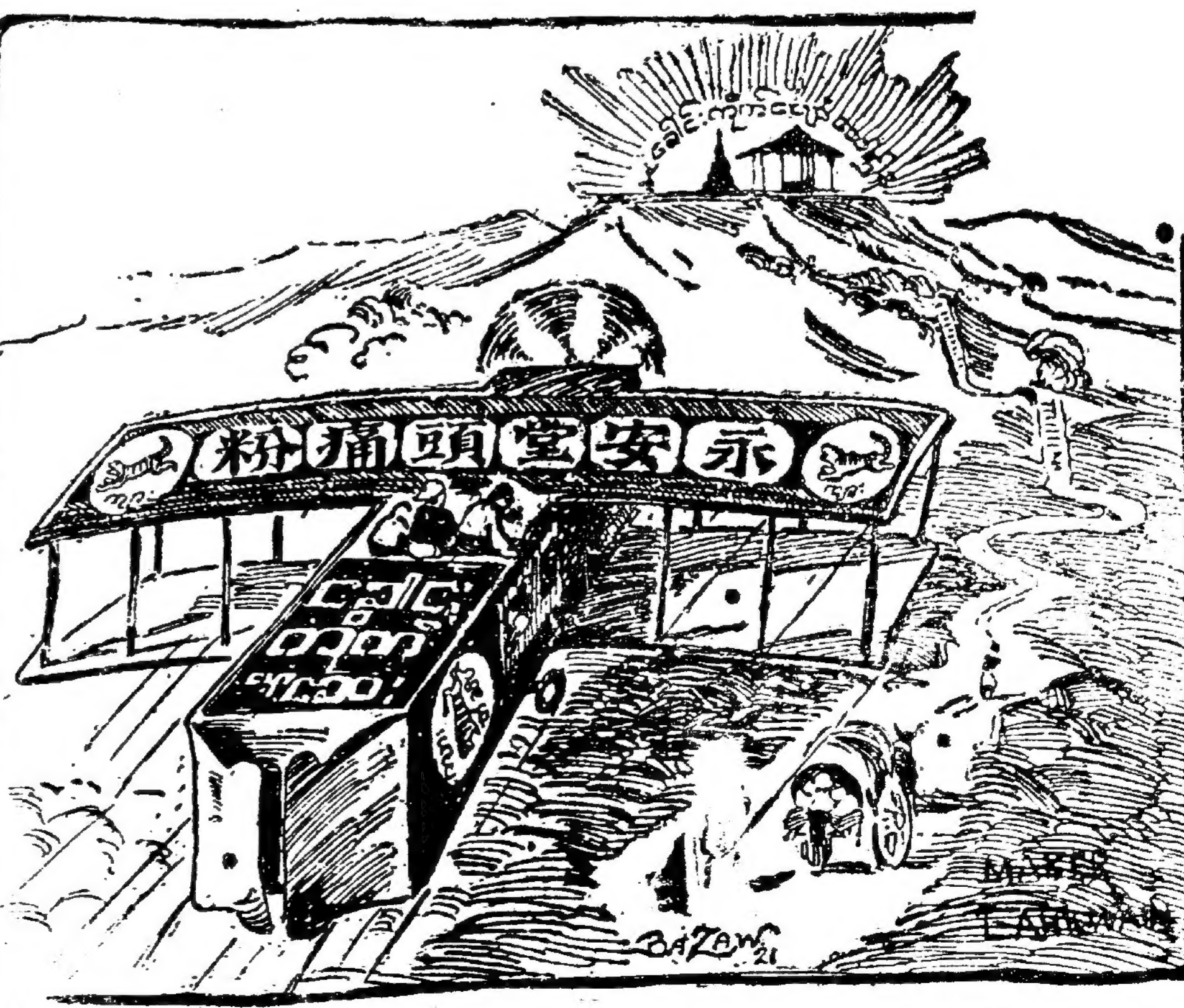
△每包八占▽  
▲服法▼ 將此粉一包 用清茶或淨水 服下一點

鐘不愈 再服一包 定見奇效

總發行所 仰光埠門牌 一百三十七號 永安堂 虎豹行

總代理  
萬春和  
萬安堂  
永生堂  
萬川樓  
萬安堂

本堂主人胡文虎啟





面攻擊，聞蕭侯屬之貞部，築若谷保受張國楨命爲攻城指揮云。

民國十年十二月八日

上海兜安氏西藥公司







### 福建新聞

#### 貧民醫院臨時診察處開幕

本院籌辦經年，以各處捐款未集，未能成立，茲經一般病貧民，深堪憐憫，亟應早日開辦，以謀救濟。現因建築地點，尚未擇定，暫就王庄設立臨時診察處，又於城內西門街設立診察處，第一分處，準陽歷一月十日開始施療，其餘城內外，所有應設各分處，一俟擇定地點，即當次第舉行，以期普及。特此佈告。附診察規則：

(一)凡屬貧寒老幼男女有疾者，均可來院診治，本院只取掛號金，每人初次銅元六枚，續診每次銅元三枚，以示限制，其一切藥品，均由本院供給，不取分文，惟患花柳病者，不在此限。

(二)病人如遇急劇重症，實不能來院就診者，須將病情說明，通知本院派醫生往診，惟掛號時須納相當之車馬費，如確屬極貧之家，經本院查明者，得免此項費用。

(三)本院施診時間，每日上午九時起至十二時止，下午自二時起至四時止，逾時不診，惟患重大危急之症來院請診者，則不依此規定時間，隨時隨診，以示救濟。

(四)本院為治療各種病症，內外各科，請留學外洋醫科大學各醫師擔任診治，院長薩鎮冰副院長黃孟石。

#### 許汝為在福寧籌餉後之所聞

許汝為總司令前派金壽等赴福寧辦理籌餉事宜，因辦理不當，派款過鉅，以致福寧府屬五縣人民羣起請願，各方亦函電交馳，為寧屬人民請命。已經許總司令將前派委員撤回，並咨行省署有案，實則委員撤回之前，所有派餉業已辦理就緒，不過經此一撤，實則撤銷之額較前所派者減少十分之二，就福寧一縣而論，已信至廿餘萬元，其他更可推見。聞此項派餉之款，十一旅軍隊，可得一成，各縣知事亦各得一成，餘均解省充軍餉云云。

#### 集訊欠債捲逃案之片聞

馬坪街某號本年七月間，因欠本城建中源隆各號計二十號左右債款共銀四萬五千元，乘夜捲逃，經各號偵知，呈請縣公署將其營業之店屋一座查封，以候跟蹤追款。事經多月，而該號東主經傳到，日前有張某赴縣呈明，該店係其物業，請為解封，經縣公署開庭質訊，聞張某有馬坪街店屋之契據，承審員已據准其所請，將店屋解封，惟建中號等以到縣具呈之張某，恐受某號所託，而馬坪街張姓物業，非止一間，其契據是否確實，未經審別，又因庭訊之時，有某甲係代某號經手購買，經被欠之號認出，甲亦承認，因恐其中有串謀情事，乃召集被欠各號會審，由各號代表陳某具由到商會轉咨縣署，并傳經手察驗跟追。聞縣知事以各號被欠多款，血本受虧，已擬再為訊究，以資慎重，將來結果如何，姑就所聞誌之，以觀其後。

#### 財政廳人員之調查

福建財政廳自林廳長就職後，委任職員較陳志時代，增加三分之一，其關於民黨黨引者，僅有六分之一，茲據調查所得列表如下：

職別	員數	民黨黨引者
總辦	十六	三
總務科	三十九	十一
會計科	二十五	五
稅務科	五十	九
統計科	十三	無
契稅局	二十八	六
屠宰局	二十二	四
茶稅局	十三	六
鹽稅局	三十七	三
查員	六	無

秘書 一  
顧問 一  
員 八十六  
計 三百三十七  
無 十八  
五十三

#### 呈控浮收捐款

近有爆竹商代表劉某呈控爆竹捐包商蘇明德，混請包辦，於漳碼各處設局抽收，額外勒收，如應徵五角者，則征收至一元或一元以上，較諸原額增加三四倍，請縣究辦，并請將爆竹捐取消，聞陳知事以事關捐款，已派員調查結果如何。

#### 請撤警校駐兵

省長昨致函第三軍李軍長云，據福建警察傳習所所長林瑞呈稱，竊職所校舍，原設在北門普濟街前越山書院六子祠內，此次軍事發生，由軍隊搬入駐紮，現在係東路某軍第三軍第三十五團第一營第一連在內，曾經呈請第三軍長請移駐，已蒙副官長答覆允即移駐交還，惟職所停課日久，迫不及待，查各學校駐兵，均經鈞署函各軍移駐，劃還職所，事同一律，且各學員多由各府縣保送寄寓省垣，立候上課，勢難久延，又查北門附近各廟宇尚多，不難移駐，惟有灑情呈請鈞長察核俯賜，轉咨第三軍長即令第二連兵隊移駐他處，將職所校舍交還，以便勉日開課，實為公便等情據此，查該所開課日期已迫，學員亟待就學，除指令外，相應函請貴軍長轉飭所屬第三十五團第一營第二連兵隊移駐他處，以便開學，實為公便云云。

此項用費應由該商自籌，如加配多滋水降火補身等上品藥料不寒不燥男子身體虛弱最宜服之湯下應效神速

潘敬菴  
男子子丸  
一治男子子多小便  
一治男子身體虛弱  
一治男子腰膝痠痛  
一治男子頭暈眼花  
每盒銀一元六角  
打銀一十六元

潘敬菴  
婦人調經丸  
一治婦人各雜症  
一治產後瘀血停積  
每盒銀一元六角  
打銀一十六元

石叻大馬路松柏街潘敬菴謹啓  
戊午年十一月十四日

同業須知  
木鋸 木尖 打版木 軟膠  
抹膠油 黑墨  
諸君欲購者請到本報面商價格從廉此佈  
本報營業部啓

商務印書館發行  
特別創作 特價發賣  
趙元任博士  
國語留聲機片

全套十六面 定價一元二角  
在十二月六日前 只賣一元  
（每盒內附）  
這機片是練習國語的利器，美國科倫比亞廠製的，哈佛大學中國語教授趙元任博士發音的，教育部國語統一籌備會審許的，凡用鋼針發聲的留聲機上都可開演，就是百代公司的寶石針機，只要換一鋼針，也可用的，製貨不多，要買請速。  
(片一)

### 新到大幫精製四喜香烟



南洋兄弟烟草有限公司啓

色澤黃潤  
氣味醇香  
惟茲國貨  
仰共提倡

### 白告行銀利有即望代根嗎

The Mercantile Bank of India Ltd.  
(Incorporated in England.)

本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左  
本行批准共備本銀三百萬磅 取定本銀一百八十萬  
已收本銀一百零五萬磅 餘盈 款共一百一十五萬磅  
本銀行總行設在倫敦 凡諸仕商存寄本行之款限期及利息可到銀行面商而來往短期數則以二巴仙按日計算每六個月該利息銀未及五元無息伸算凡屬本銀行應為之生理本銀行均可承造 諸君光顧請移 玉趾臨面商便妥  
英一千九百廿二年七月十三號  
嗎根代望有利銀行駐叻總理人人生士謹啓

嶺南第一家  
酒多三元  
民國十二年一月四日  
總代理小坡二馬路 民強酒莊

同胞注意  
美士頓郵船會於月初三日抵石叻其中佈置適宜客位寬爽各界大加稱許不論男女老少關心於國體者無不爭先快睹此輪可同南京郵船平肩云云惟在士頓郵船前水急于航駛一切草率從事難免無負同胞之愛顧今已在香港大加修飾汰換缺點全船增加電光風扇滿佈水喉散云云同胞再無茶水不便之苦以冀謝同胞一片熱誠之愛顧而已  
△返香港油麻地門  
佐士頓郵船十一月十六日 (準四天到香港)  
各埠里同胞如欲搭船附貨者祈早日到士頓羅文申街一百號本公司處面商以免額滿見遺是幸  
China Mail Steamship Co., Ltd.  
Incorporated in U. S. A.  
No. 100, Robinson Road, Singapore.  
民國十年十月二日  
中國郵船有限公司啓

HUXLEY'S  
MENTHOLATED  
CREAM  
治風濕 痛病腫 諸症  
士雷膏  
風濕 痛病腫 諸症  
喉痛 喉痛 喉痛  
喉痛 喉痛 喉痛



中外要聞一

▲護法議員最近之態度

護法派議員周震麟等。五日午後六時。在東方飯店宴請參議院新到院議員。席前參議員李文質復靈等五六人先到。王恒氏與之作便中談話。謂此次推舉易堂兄為副議長候補人。與之維持院務。母謂之對於將來之南北問題。使各方面多掣肘之意見。且此事與楊永泰之能否取得議長之地位。亦有密切之關係。楊永泰之議長競爭。已漸入失敗之境界。此事與政治前途關係甚大。惟吾人以為身為議員之任務。第須使國會本身穩固。乃有以民意機關之資格。解決重大糾紛之機會。否則五年六年。國會。以反對軍閥而倒若者。此大或不免因軍閥作機械而倒。故此大議長之決選。與今後政治之趨勢。關係最為密切。而最當緊要關頭。即由此議長之決選而分。願參議院同人加以注意。云云。是日新議員到者三十餘人。席中王用賓氏當眾演說。今日宴會。為要請第三屆常會新到院同人到院同人。自今以往任期尚有六年。對於國會前途。所負責任。較我等為更多。則愛惜國會。當然必較我等為更重。則此次關於議長之改選。亦應以此等更加以注意。用賓氏以注意之第一要點。即當選舉權條件之人為議長。而絕不可選舉破壞國會。而以個人利益為交換條件之人為議長。國會沿革十一年。有歷史可證。二年國會開幕之始。參眾兩院民黨。皆占最大多數。湯化龍以貴氏賣國鉅款。取得議長。使兩院互相掣肘。以致議案絲毫不能進行。國會一部分。遂被暴虐政府所利用。暫留之役。為黨戰。湯王兩氏與貴氏私通。遂倒國會。於是湯氏取得議長。王氏取得參政。貴氏死。國會復活。參眾兩院民黨。國會二次解散。當尚未解散之前。非民黨方面。曾舉張繼王正廷吳景濂。今其辭職書雖呈呈。而其事則昭然在人耳目。二次國會在張繼失敗之後。本有復活之望。而又被非民黨所阻。遂有護法之役。使中國六年大亂不解。當時反對國會者。或取得內務總長財政總長司法總長。福中公司督辦。到院諸君。或不悉前此歷史。請到席房觀覽勳業。四樓一看議長相片。便知有湯化龍。有王家驊。有陳國祥。惟無張繼王正廷吳景濂。即其鐵證。蓋前三人。皆非民黨議長。而後三人皆民黨議長也。故廣州護法。有吳景濂王正廷。而獨無王家驊也。同人今後。若仍欲國會安全。必不可舉屢次破壞國會之人為議長。不幸而王氏被選。不久最高問題發生。或南北問題發生。國會再陷二年十一月及六年六月之覆轍。則必無幸矣。今用賓氏推舉易堂兄為候補人。萬一不幸而王氏當選議長。用賓必忠告易堂兄。萬勿應選。且不但不應選而已。茲用賓亦不欲再為以兩次破壞國會之人為議長之議員。且力勸民黨同志。皆不為此國會之議員。諸君須注意。此次議長之決選。關係至重。即為此後一切政局分崩中斷之和平手段。決選之唯一關鍵。用賓決非有意擁護二人為議長。或副議長。實洞悉此後政局之趨勢。與國會之存亡。皆決於此一問題。此問題之解決結果。若民黨失敗。即為一切政治法律及社會和平之障礙。若民黨成功。則不為諸公切切禱云云。與會諸人。一時聲聲如雷。以次向有多人發言。大致皆一致贊成易堂兄。至八時賓主盡歡而散。

▲愈逼愈緊之最高問題

近兩月來。最高問題之暗中進行。既未稍懈。現在內閣問題已有段落。最高問題益有箭在弦上不得不發之勢。據聞現在各方面決定辦法。即先由十三省區會商電詢國會。對於袁元洪之辭職。何以置之不理。黎之任期何以又不為之解釋。法統恢復。已逾半載。國信所關。何能長此敷衍。相傳此電由保定為之起草。交十三省區長官列銜拍發并開十三省區之名。為直隸山東河南湖北山西陝西江西安徽甘肅及熱察綏等。由齊某。惟湖北河南均係洛陽之嫡派。洛陽對於最高問題之急進。以前曾表示反對。何以湖北河南兩省亦復加入。據知其內幕者云。蕭耀南張福來蕭耀南張福來等。近日有一

▲海軍部員之鬧薪風潮

海軍部日前由財政部領到四十萬元。連同各艦隊海軍餉項在內。但支配於部員薪俸。祇有二萬五千元。部員大譁。以如此辦法。誓不承認。曾連日在部中開會討論。結果發薪一月。李鼎新不允。於是部員薪俸及海軍餉項。至今未發。不知將來如何結果也。

▲為浙江全省災民鳴謝

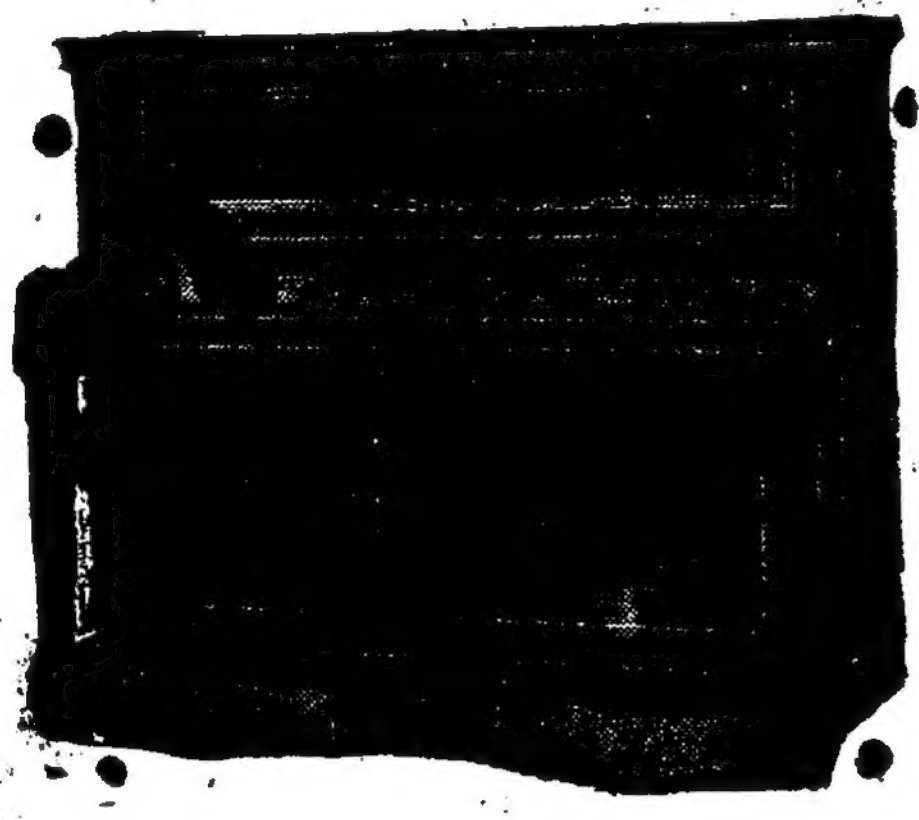
浙省巨災。南來乞賑。際此商困。商會兩次開會。六團體合組籌賑。賑災會兩晚演劇。萬鍾之重。一勾之多。莫非仁人。之賜。冰天雪地。起死回生。義舉仁舉。龍顏海外。災民何幸。恩沐春風。下走無能。心驚白水。勿勿返掉。未遑叩門。取收捐款。除分別陸續登報鳴謝外。敢佈區區。不盡縷繆。特此鳴謝。胡惟賢謹佈。民國十二年一月廿四日。

▲大興當聲明

啟者本當由英一千九百二十年開創新加坡亞羅士打門牌一百五十號。緣因是屆投票未得茲將所當貨物及傢私店底并舊衣店賬項一概頂與裕安承受。受前大興當有與街外埠來往揭借担保等項。祈請前來核對。明白其還銀期限。登報日起三禮拜後。一日派還。消清手續。逾期不報者。乃係自誤。與裕安當無涉。特此聲明。以免後論。此佈。英一九九三年正月十三號。大興當謹啟。

新貨又到

價格適宜  
裝飾輝煌



英國德國  
鋼琴

Robinson Piano Co. LD.,  
Incorporated in Hong Kong  
司公限有琴洋申敏羅

●承頂聲明

啟者鄭金德曾與先生全記承租到加里律怡春園地方一小段。經金德出資建有板瓦屋一間。及亞答屋一間。一柄門牌係第一號。等一合。鄭金德志願別業。願將此板瓦屋亞答屋一概頂與許曉記承受。自限期定於陰曆十二月十九日交易清楚。倘有與鄭金德往來一切等事。祈未交易之日。各宜早來向經手人理妥。如過此日。乃係自誤。以後與鄭金德及許曉記無干。特此聲明。以免後論。此佈。壬戌年十二月十三日。承頂人許曉記。出頂人鄭金德全啟。

Dr. MORSE'S  
INDIAN  
ROOT  
PILLS  
FOR THE STOMACH  
LIVER & KIDNEY  
AND THE BLOOD

磨士印皮草根丸  
聖藥

善滑大腸。清血解毒。助  
長消化。平肝補腎。舉凡  
一切血病肝病腸胃病。無  
不藥到春回。功效立見。  
此丸善搜病源。預防疾病。  
諸君若覺身體不適。  
但請即服印皮草根丸一兩  
次。自然精神爽利。疾病  
消除。可省回醫藥之費。  
誠養生補劑之品。平常每  
星期服丸一兩次。百病消  
除。食量加增。可保平安  
無恙也。

坡星  
金士鐸公司啟

雙妹老牌  
冬令護膚品  
不可不購備



雙妹嬌容霜



雙妹爆拆香水



雙妹



雙妹超等牙粉



總代理 雙妹化妝品公司  
地址 大馬路門牌二一八號  
電話 二一八號



中外要聞二

張閣第一次之閣議

六日爲國務會議之期。據院秘書處公布之議決案如左。  
(一)決議努力促成國憲。一面謀法律上之統一。一面謀事實上之協商。  
(二)議決年來各處學風頹壞。應責成教育部嚴加整頓以培國本。  
(三)安撫各省長官。第二期裁兵。仍乞毅力主持。繼續進行。  
(四)農商部提議裁撤邊疆專員。請簡川邊鎮守使署參謀長危道榮任。  
(五)文官高等懲戒委員會呈。民國五六年間經廣東湖南四川等省。呈交懲戒案件。行查未復。無從核議。應否中止進行。議決仍准查復。  
(六)湖北蕭督軍支電。呈請任命宗彝爲湖北教育廳長。議決交教育部核辦。

已西議員之新團體

兩院議員分爲若干小團體。故對於各問題。均難解決。乃又有已西學之組織。聞已於三日下午在樓桃斜街貴州會館開籌備大會。計兩院議員列席者。計有五六百人。據聞該學會係由已西優拔同年之列席兩院者所組織。純以聯絡感情。研究政治法律爲主旨。其在京行政各機關之已西同年。均可任意參加。此項人員。亦多爲各部署之中堅人物。將來擬聯合立法行政兩項人員。互相提携。對於時局各重要問題。爲嚴重之表示云。

大頭議長之病狀

大頭議長吳景濂。近日患病甚劇。延醫治療。迄未見效。一般人士皆謂該議長因處境政治。而並無一處成功。以致鬱結異常。如婦女氣閉之症。又兼此次爲張角。(按此字未知何人。姑照原文)運動排場。所許口惠太多。及通過後。因種種原因。口惠不能履行。而衆人又一步不讓。包圍之嚴。幾於水洩不通。該大頭益加憂憤。不能食者。已十餘日。然該大頭近來迷信。致致。却又其高。自同善社後。常到僧道尼庵。拈香祈禱。此病發生。曾扶乩數次。所示何語。伊守秘密。有人偵知。第見其壇大書。(芳草一田十口人)。(虫嘴獨食不用刀)。二句。說者謂(芳草一田十口人)。爲黃克二字。虫嘴獨食者。即一口虫。乃強半邊之離字。不用力者。以其有弓也。漢爲強字。合而爲黃克三字無疑。如果克強降壇。則其餘亂語。雖不可知。而對該大頭斷不表示好感。可無疑也。

孫中山對於勸告裁兵之意見

由全國商會聯合會舉出之裁兵勸告代表。昨接孫中山先生之意見。因要於目前情勢之需要。已表示接受是項名義。并於本年元旦發表通電。明示主張。日昨孫中山特復四君一函云。接奉所發快電。代電勸告裁兵。所發理由。既深切著明。所訂方法。亦切實可行。閱覽之餘。至深欣慰。文於昨六月六日發表。宜言於化兵爲工及制軍國防軍諸計劃。已有具體方案。方期運用職權。貫徹主張。以不負國民付託之重。猝遭變。事與願違。然敢以此志。始終不渝。自維平生建國懷抱。格不得行。十常八九。探其原因。雖似由敵黨之頑抗。而實由民衆之寡和。有以然。則國民之志。國民不自急起直追。又不先予先驅者。以援助。則先驅者以勢孤而致。後起者以援而寒心。坐令奸狡橫行。仇讐快意。而躬被其禍者。仍爲國民。言念及此。可爲痛心。今者全國商會聯合會既以裁兵主張。昭示天下。又得諸先生之大聲疾呼。國民自動之精神。渾汗大號。足使孤行獨往之士。聞之勇氣百倍。感之佩甚。願有不己於言。國民之表示主張。自以勸告當局爲第一步。然而與虎謀皮者。久垂明戒。故第二步之辦法。不爲積極之準備。以免徒蹈空言。當局之視裁兵。雖殘民久矣。非示以實行之決心與毅力。必不能使之降心以相從。歷史以來。無不勞而獲之民。無垂手可成之功。願諸先生勉之。并願全國商會聯合會共勉之也。專此布隨順頌。孫文。

(黃)(東)(昌)(紅)(烟)(廣)(告)

本坡 二兩庄 完餉每箱售銀五十二元  
四兩庄  
外埠 二兩庄 無餉每箱售銀四十元  
四兩庄  
壬戌年十一月初六日  
源順街東興啓

中國火柴 展覽會 獎給 狀獎 行發 隆盛 怡



相宜 價廉 零售 批發 均有 中 幼 十 百 箱

文明公司之中國土製火柴其雙喜福祿壽三星文明等牌貨品精美得馬展覽會會給獎狀足徵貨真價實也諸君購用國貨祈爲留意光顧焉小號另辦到巧明火柴大盒火柴五旗火柴花籃火柴象鼻火柴自由鐘火柴無敵中枝幼枝大盒小盒各式俱備及海味雜貨茶葉紙料如蒙惠顧極表歡迎  
星嘉坡 亞答街 門牌四十二號  
電話式式六六  
怡盛隆號啓

已未年正月十七日  
恩平僑胞注意  
恩平普通民辦車路股份有限公司南洋總代理招股廣告  
敬啟者弟現承恩平普通民辦車路股份有限公司推爲南洋總代理招股人深望我邑各界僑胞踴躍贊助玉成美舉如有志者請向敝處取閱章程速速附股幸勿觀望是所切盼此佈  
南洋總代理 恩平美芝律 源號吳勝鵬謹啓  
民國十二年一月三日

施務露金雞鐵樹酒 房藥大農神



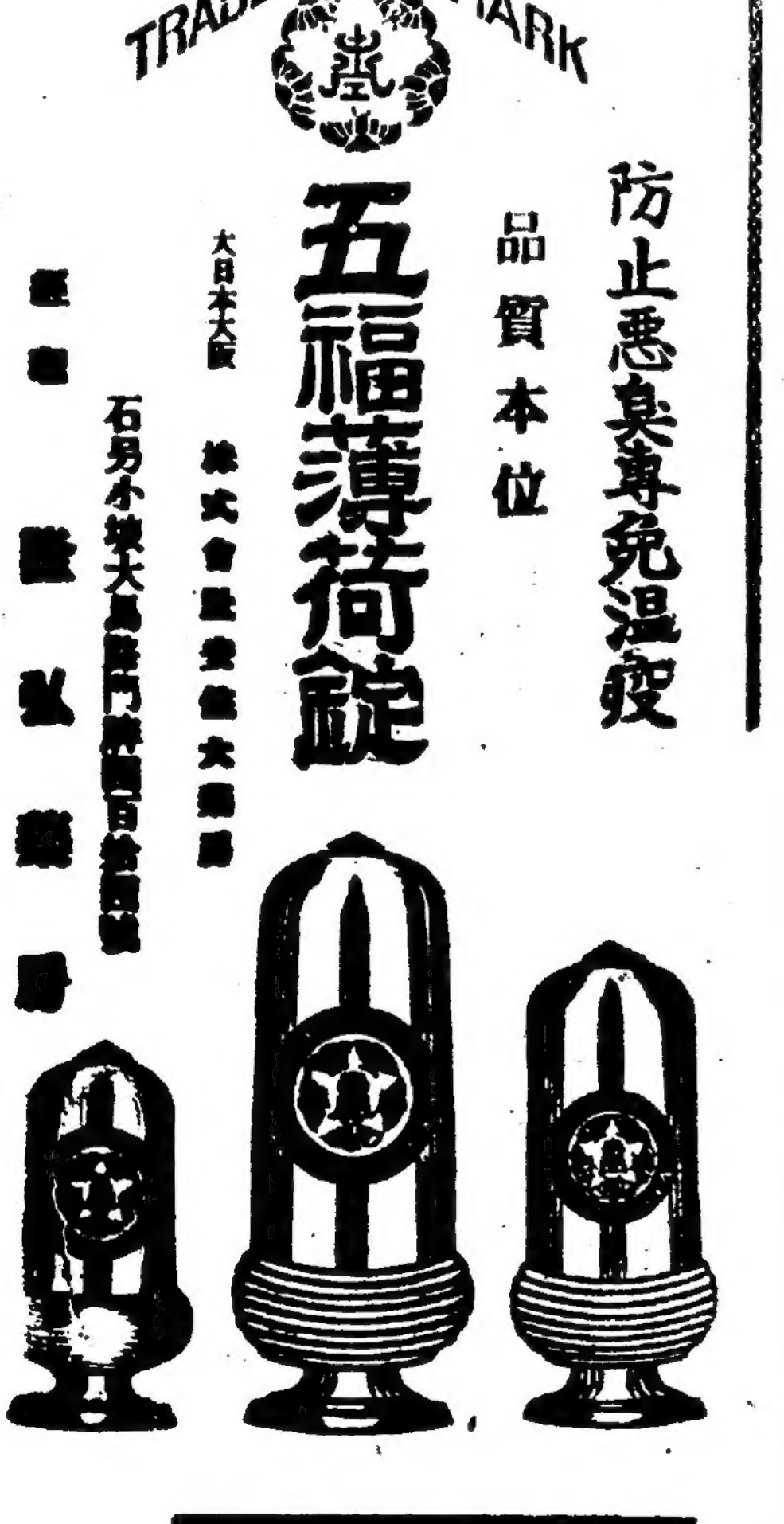
諸君有記及一九一四年以前本藥房所代理治各種虛弱症最靈驗之施務露金雞鐵樹酒乎。今又大新到矣。其每樽之零售價爲一元七角五此  
者其多諸君光顧請認此圖樣向本藥房或下列之分銷處購服自不有誤。此酒裝璜精美外包黃色之紙且有中西文書明本藥房名號及住址於其上  
處銷分坡本  
柔佛 坡小 坡大 坡大  
路馬大 路馬二 路馬大  
柔佛 春生藥材店 民生大藥房 協和藥房 芝蘭西藥房 和美酒莊 振源興酒莊 裕春大藥房 廣源隆酒莊 會豐商店

△告廣院戲新畫映電華中▷

晚四拜至二拜十號三月一年二十  
(一)怪聲俠影長畫第八段至第一段八幕  
休息十五分鐘  
二場九點半續演  
(二)護花鈴第九至第十段四大幕  
(三)怪聲俠影長畫大結局十二段至第十五段  
注意二月二號拜五晚大演五幕新畫一套多覺士官本勿失機會  
入場 廂房位二元 一號位一元 三號位三角  
價目 特別位一元 二號位六角 四號位二角  
(德律風一六三三)

押灣氏十八號包金裝飾品  
18 carat rolled gold  
"ADVANCE"  
E. O. Gammeter & Co.  
31, Chulia Street  
Singapore  
饒送與婦女斷未有不欣欣領受而尤以新年時節爲最宜押灣氏包金天然色澤與真金無異其價實太甚相宜也此商標方是真貨  
相盒等則易於爲力也此商標方是真貨  
英一九廿三年一月廿九號 發行所土庫街卅一號芽美連公司啓

GOFUKU MENTHOL CONE



防止惡臭專免溫疫  
品質本位  
五福薄荷錠  
大日本藥廠 株式會社 東京總店  
石叻小坡大馬路門牌四百零四號  
本報緊要廣告  
啓者本報爲限於篇幅計倘遇有緊要新聞太多決將有合同之告白暫時抽起惟每月中仍不得抽起多過四次特預爲聲明統希原諒幸甚  
本報營業部特啓



楊振聲醫官之公手  
肥壯  
小兒良友  
諸親嬰孩自己藥片如何使小兒肥壯  
閣下一經試用嬰孩自己藥片與閣下之小兒服用定必十分滿意且必預備一瓶於家中以防不時之需也因其藥性和平如此功效又神速若也是藥片微小易於吞服粉味美易服無損害即最幼稚之嬰兒腸胃積滯消化不良各疾即如小兒疳積或出牙疼痛且殺蛔蟲能使小兒得天然安適之睡眠並使小兒康壯易於循序長成也  
湖南岳州宏濟堂世醫院醫生楊振聲君來函云小兒服用嬰孩自己藥片後果然身體肥壯肌膚豐盈由此可知此藥片之功力無不效驗如神也如尊處無從購買嬰孩自己藥片請寄坡銀六角至星加坡馬六甲街三號韋廉士醫生藥房原班郵奉一瓶可也  
余之藥



兵不精則不能制勝  
藥不良則無以療疾  
惟精兵乃能救國惟  
良藥乃能救人其事  
雖殊其功一也吾友  
○陳君奕世宅心純  
厚者也生平任俠尚  
義慷慨愛人與交遊  
者靡不交口稱讚近  
日買頂有大藥肆三  
間○一爲張裕和在  
菲力士的力門牌三  
十二號○一爲萬安  
和在哥洛士的力門  
牌一百零一號○一  
爲新萬山棧在烏美  
芝律門牌二十二號  
接手後所有生熟藥  
材參茸燕桂及貴重  
各種均採辦正地道  
者以應中外人士之  
需其尤足注意者則  
另設工廠一間專製  
膏丹丸散應用藥品  
悉選精良派製藥師  
精心製造務使丹成  
九轉藥到春回此其  
用良藥以濟同僑實  
無異練精兵以禦外  
侮矣予等因其心存  
濟世非市井射利之  
流所可擬用特登報  
表彰俾各界注意衛  
生者知所從事焉

介紹人  
薛武院  
林推遷  
楊清海  
李碧學  
胡先情  
劉成財  
梁谷欣  
湯湘霖

●最出名萬安和公司膏丹丸散開列於左

僑胞回國者注意

本行承德國郵船公司付託代理新造

極堅固極快  
捷大郵船數艘專行東亞

一商埠每艘重載一萬五千噸其中

一號位二號位均皆特別裝飾與別船

有天淵之別價目亦格外從廉至三號

客更加優待茶水伙食醫生及救護以

備不虞各等物件俱一齊足使搭客亡

平海陸之別矣如蒙惠顧寄貨購票請

即移玉至馬車街卅五號門牌繼昌行

掛沙人陳天祐面商無任歡迎

星架坡馬車街卅五號繼昌行主人作

*Manager and Attorney.*

一頭五彩鏡盒加料參茸衛生丸	二頭青錦盒雙料參茸衛生丸	二頭青錦盒雙料參茸三多丸	四頭青錦盒參茸白鳳丸	四頭青錦盒參茸壯丸	四頭青錦盒婦科白鳳丸	六頭青錦盒加料參茸寧神丸	六頭青錦盒參茸濟陰白鳳丸	十頭青錦盒參茸三多丸	十頭黃紙盒鹿茸寧神丸	十頭青錦盒婦科保齡丸	十頭金紙盒八寶驚風丸	十頭紙包琥珀抱龍丸	十頭紙包四製益母丸	十頭金紙盒人參大活絡丹	六頭地黃六味丸	八庄八珍大補丸	八庄金匱腎氣丸	六兩庄補中益氣丸	六兩庄龜鹿滋腎丸	加料舊六味丸	丁蕊理中丸	雙料虎潛丸	天黃補心丹	外科八寶散	真料喉風散	真料驚風散	馳名藥散	真料天竺膏	真料鹿角膏	真料龜板膏	萬應如意膏	太陽頭痛膏	真料紅膏藥	太乙紫金錠																																																																																																																																																																																										
一頭五彩鏡盒加料參茸白鳳丸	二頭五彩鏡盒雙料參茸白鳳丸	四頭青錦盒參茸衛生丸	四頭紅錦盒參茸三多丸	四頭青錦盒參茸寧神丸	四頭金紙盒咳嗽化痰丸	六頭青錦盒參茸養心補腎丸	十頭青錦盒參茸寧神丸	十頭青錦盒參茸補腎丸	十頭黃紙盒益智寧神丸	十頭青錦盒安胎保產丸	十頭紙包追風蘇合丸	十頭紙包寧坤至寶丹	十頭紙包產後烏金丸	十頭紅紙盒珠珀保嬰丹	六庄十全大補丸	六庄知柏八味丸	六庄附桂八味丸	六兩庄班龍固本丸	一兩庄經絡白帶丸	附子理中丸	麝香黃疸丸	八仙長壽丸	二錢雙料大八寶散	去毒散	真料珠片散	真料七厘散	白眼散	真料虎骨膏	真料烏猴膏	神效天竹膏	龜鹿二仙膏	真料青膏藥	雙料紫金錠	五分																																																																																																																																																																																										
一頭五彩鏡盒加料參茸白鳳丸	二頭青錦盒雙料參茸衛生丸	四頭青錦盒參茸衛生丸	四頭青錦盒參茸白鳳丸	四頭紅錦盒參茸壯丸	四頭青錦盒婦科白鳳丸	六頭青錦盒人參鹿茸寧神丸	十頭青錦盒參茸寧神丸	十頭紅紙盒鹿茸寧神丸	十頭青錦盒參茸三多丸	十頭金紙盒安胎保產丸	十頭紅紙盒珠珀保嬰丹	十頭紙包琥珀抱龍丸	十頭紙包四製益母丸	六兩庄地黃六味丸	六兩庄附桂八味丸	六兩庄金匱腎氣丸	六兩庄龜鹿滋腎丸	雙料虎潛丸	真料八寶散	真料驚風散	真料收片散	真料散	真料虎骨膏	真料烏猴膏	神效天竹膏	龜鹿二仙膏	真料青膏藥	雙料紫金錠	一錢珠珀驚風散	二錢																																																																																																																																																																																														
一頭五彩鏡盒加料參茸白鳳丸	二頭青錦盒雙料參茸衛生丸	四頭青錦盒參茸衛生丸	四頭青錦盒參茸白鳳丸	四頭紅錦盒參茸壯丸	四頭青錦盒婦科白鳳丸	六頭青錦盒參茸濟陰白丸	十頭青錦盒參茸補腎丸	十頭金紙盒八寶驚風丸	十頭金紙盒益智寧神丸	十頭紙包追風蘇合丸	十頭紙包寧坤至寶丹	十頭紙包產後烏金丸	六兩庄十全大補丸	六兩庄知柏八味丸	六兩庄附桂八味丸	六兩庄班龍固本丸	天王補心丹	八仙長壽丸	真料珠珀散	真料喉風散	真料外八寶散	真料大七厘散	真料鹿角膏	真料龜板膏	萬應如意膏	雙料紫金錠	真料青膏藥	一頭五彩鏡盒加料參茸白鳳丸	二頭青錦盒雙料參茸白鳳丸	四頭青錦盒參茸衛生丸	四頭青錦盒參茸三多丸	四頭青錦盒參茸寧神丸	四頭金紙盒咳嗽化痰丸	六頭青錦盒參茸濟陰白丸	十頭青錦盒參茸補腎丸	十頭金紙盒益智寧神丸	十頭金紙盒八寶驚風丸	十頭紙包追風蘇合丸	十頭紙包寧坤至寶丹	十頭紙包產後烏金丸	六兩庄知柏八味丸	六兩庄十全大補丸	六兩庄班龍固本丸	天王補心丹	八仙長壽丸	真料珠珀散	真料喉風散	真料外八寶散	真料大七厘散	真料鹿角膏	真料龜板膏	萬應如意膏	雙料紫金錠	真料青膏藥	一頭五彩鏡盒加料參茸白鳳丸	二頭青錦盒雙料參茸白鳳丸	四頭青錦盒參茸衛生丸	四頭青錦盒參茸三多丸	四頭青錦盒參茸寧神丸	四頭金紙盒咳嗽化痰丸	六頭青錦盒參茸濟陰白丸	十頭青錦盒參茸補腎丸	十頭金紙盒益智寧神丸	十頭金紙盒八寶驚風丸	十頭紙包追風蘇合丸	十頭紙包寧坤至寶丹	十頭紙包產後烏金丸	六兩庄知柏八味丸	六兩庄十全大補丸	六兩庄班龍固本丸	天王補心丹	八仙長壽丸	真料珠珀散	真料喉風散	真料外八寶散	真料大七厘散	真料鹿角膏	真料龜板膏	萬應如意膏	雙料紫金錠	真料青膏藥	一頭五彩鏡盒加料參茸白鳳丸	二頭青錦盒雙料參茸白鳳丸	四頭青錦盒參茸衛生丸	四頭青錦盒參茸三多丸	四頭青錦盒參茸寧神丸	四頭金紙盒咳嗽化痰丸	六頭青錦盒參茸濟陰白丸	十頭青錦盒參茸補腎丸	十頭金紙盒益智寧神丸	十頭金紙盒八寶驚風丸	十頭紙包追風蘇合丸	十頭紙包寧坤至寶丹	十頭紙包產後烏金丸	六兩庄知柏八味丸	六兩庄十全大補丸	六兩庄班龍固本丸	天王補心丹	八仙長壽丸	真料珠珀散	真料喉風散	真料外八寶散	真料大七厘散	真料鹿角膏	真料龜板膏	萬應如意膏	雙料紫金錠	真料青膏藥	一頭五彩鏡盒加料參茸白鳳丸	二頭青錦盒雙料參茸白鳳丸	四頭青錦盒參茸衛生丸	四頭青錦盒參茸三多丸	四頭青錦盒參茸寧神丸	四頭金紙盒咳嗽化痰丸	六頭青錦盒參茸濟陰白丸	十頭青錦盒參茸補腎丸	十頭金紙盒益智寧神丸	十頭金紙盒八寶驚風丸	十頭紙包追風蘇合丸	十頭紙包寧坤至寶丹	十頭紙包產後烏金丸	六兩庄知柏八味丸	六兩庄十全大補丸	六兩庄班龍固本丸	天王補心丹	八仙長壽丸	真料珠珀散	真料喉風散	真料外八寶散	真料大七厘散	真料鹿角膏	真料龜板膏	萬應如意膏	雙料紫金錠	真料青膏藥	一頭五彩鏡盒加料參茸白鳳丸	二頭青錦盒雙料參茸白鳳丸	四頭青錦盒參茸衛生丸	四頭青錦盒參茸三多丸	四頭青錦盒參茸寧神丸	四頭金紙盒咳嗽化痰丸	六頭青錦盒參茸濟陰白丸	十頭青錦盒參茸補腎丸	十頭金紙盒益智寧神丸	十頭金紙盒八寶驚風丸	十頭紙包追風蘇合丸	十頭紙包寧坤至寶丹	十頭紙包產後烏金丸	六兩庄知柏八味丸	六兩庄十全大補丸	六兩庄班龍固本丸	天王補心丹	八仙長壽丸	真料珠珀散	真料喉風散	真料外八寶散	真料大七厘散	真料鹿角膏	真料龜板膏	萬應如意膏	雙料紫金錠	真料青膏藥	一頭五彩鏡盒加料參茸白鳳丸	二頭青錦盒雙料參茸白鳳丸	四頭青錦盒參茸衛生丸	四頭青錦盒參茸三多丸	四頭青錦盒參茸寧神丸	四頭金紙盒咳嗽化痰丸	六頭青錦盒參茸濟陰白丸	十頭青錦盒參茸補腎丸	十頭金紙盒益智寧神丸	十頭金紙盒八寶驚風丸	十頭紙包追風蘇合丸	十頭紙包寧坤至寶丹	十頭紙包產後烏金丸	六兩庄知柏八味丸	六兩庄十全大補丸	六兩庄班龍固本丸	天王補心丹	八仙長壽丸	真料珠珀散	真料喉風散	真料外八寶散	真料大七厘散	真料鹿角膏	真料龜板膏	萬應如意膏	雙料紫金錠	真料青膏藥	一頭五彩鏡盒加料參茸白鳳丸	二頭青錦盒雙料參茸白鳳丸	四頭青錦盒參茸衛生丸	四頭青錦盒參茸三多丸	四頭青錦盒參茸寧神丸	四頭金紙盒咳嗽化痰丸	六頭青錦盒參茸濟陰白丸	十頭青錦盒參茸補腎丸	十頭金紙盒益智寧神丸	十頭金紙盒八寶驚風丸	十頭紙包追風蘇合丸	十頭紙包寧坤至寶丹	十頭紙包產後烏金丸	六兩庄知柏八味丸	六兩庄十全大補丸	六兩庄班龍固本丸	天王補心丹	八仙長壽丸	真料珠珀散	真料喉風散	真料外八寶散	真料大七厘散	真料鹿角膏	真料龜板膏	萬應如意膏	雙料紫金錠	真料青膏藥	一頭五彩鏡盒加料參茸白鳳丸	二頭青錦盒雙料參茸白鳳丸	四頭青錦盒參茸衛生丸	四頭青錦盒參茸三多丸



### 詞林

賀黎耀聰君新婚

(留鏡瀾)

雙雙燕子簾間拍。來報春消息。春風一夜滿江南。正是天桃穠李笑。窺金。〔外從〕  
香車隊隊如流水。惹得傍人醉。晚來春色上眉梢。吩咐檀郎珍重倚雲翹。

其二  
新詩有贈題金縷。好把柔情吐。自由締結羨同羣。真箇洞房今夜十分春。  
風流千古張京兆。甘爲情願倒。清才豈獨肯輸君。我已天桃折得一枝新。

年年三三三。呈與先生暨同社諸君一笑。(韻人)  
年年生日百忙過。未似今年對酒歌。樓閣樓閣(草頭)詩替換。堂堂歲月墨消磨。但除賭唱心無競。願怪休官客轉多。坐數殘棋旁飲手。貴來掩鼻意如何。

年年老少合桃籌。散髮相看並黑頭。偶佔先庚三日長。誤疑同甲四人遊。移尊且看居停便。排日仍爲伴食謀。元爽豪華齒懸絕。東都社例合援不。

年年無盡是生辰。(笑翁詩有笑山生日無盡期語借其意)公定期願以外人。家世一門呼蓋代。(用樊 蓋代語見孫五葉衍長春。科名結習猶騰榜。游戲文章亦爾輸。懷軒軒前冬臘熟。肯容墨坐十兼賓。

牙力蘇  
此乃嬰兒之代乳粉



●緊要廣告  
牙力蘇代乳粉特別製成專消洩熱帶地土其裝配之罐無患有字氣之虞況其罐外標印係用紅的而別種之罐俱係下屬之品那于製法不能抵抗熱境也  
總代理處英暹羅高不禮申公司  
新加坡老巴剎馬吉實得力門牌一百一十七號及一百廿一號樓上各藥房均有出售  
Agents.  
Anglo Siam Corporation Ltd.  
(Incorporated in England)  
Nos. 117-121 Market Street, Singapore.

此乃嬰兒之代乳粉

### 海旁門牌十四號 澳雲勞公司啓事

啓者本澳雲勞公司向營拍賣生意茲准於一九廿三年正月十一號各自拆回股份所有欠到本公司賬項抑或本公司欠人各債計至該日止俱歸我三人清收支還此佈  
澳雲勞 Owen Roe  
陳治家 Tan Tee Kua  
馬列勤 A.A. Marican

一九廿三年一月廿四號  
啓者同人澳雲勞許錫林陳治家馬列勤四人合股專做拍賣及樹乳園代理等生意取名澳雲勞公司設在星加坡海旁門牌十四號准於一九廿三年二月一號開張此佈  
澳雲勞 Owen Roe  
許錫林 Koh Sek Linn  
陳治家 Tan Tee Kua  
馬列勤 A.A. Marican

一千九百二十三年一月廿四號  
辭職告白  
啓者黃福近數月受石叻十字路漢民鐵廠司理之職今經自向股東會推辭不當漢民之司理所有黃福經手街前來往賬目一概歸轉清楚至二月一號以後來往賬目與黃福無涉特此聲明  
中華民國二十二年一月廿六日 石叻黃福啓

辭職告白  
啓者黃福近數月受石叻十字路漢民鐵廠司理之職今經自向股東會推辭不當漢民之司理所有黃福經手街前來往賬目一概歸轉清楚至二月一號以後來往賬目與黃福無涉特此聲明  
中華民國二十二年一月廿六日 石叻黃福啓

# 衛安公司

遷往松柏街門牌第七號



●主治各症  
以上各症均有起死回生之功  
水傷風寒咳嗽氣喘  
山嵐瘴氣嘔吐泄瀉  
心胃氣痛嘔吐泄瀉  
行船暈浪嘔吐泄瀉  
婦人經閉不通  
小兒疳積  
跌打損傷  
湯火灼傷  
無名腫毒  
瘡癤疔瘡  
疥癩濕疹  
皮膚瘙癢  
蚊蟲叮咬  
一切瘡毒  
此乃新發明最神效之藥  
治風濕骨痛  
治跌打損傷  
治湯火灼傷  
治無名腫毒  
治瘡癤疔瘡  
治疥癩濕疹  
治皮膚瘙癢  
治蚊蟲叮咬  
治一切瘡毒  
此乃新發明最神效之藥  
治風濕骨痛  
治跌打損傷  
治湯火灼傷  
治無名腫毒  
治瘡癤疔瘡  
治疥癩濕疹  
治皮膚瘙癢  
治蚊蟲叮咬  
治一切瘡毒



## 鐵網

我的英國製造鐵網出世以來風行全球消流極廣現在南洋通行廿餘年凡建築家無不樂爲購用緣此鐵網乃建築料合種種配置之材料有粗幼厚薄數種建造家祈注意焉

大減價

Sole Agents For The British Expanded Metal & Co. Ltd.  
William Jacks & Co.  
惟一代理  
英國鐵網  
有限公司  
星嘉坡及  
吉隆坡  
韋廉則士  
公司

### 青年時代貧血所打擊



此係海關查驗員由韋廉士大醫生紅色補丸所治愈  
閣下如患貧血亦可成就也  
柯炳章君所患之病狀甚爲顯著因被係腦筋疲乏爲血氣衰即貧血之故也延醫服藥毫無效驗此乃藥不對症百無一效大抵如是也茲柯君欲他人之患腦筋疲乏者同享康樂之樂特將此證書寄下俾刊登報章以期普及柯君炳章福建三都海關查驗員也其來書云鄙人體質素弱年終供職海關事務過度耗血太甚每逢秋冬之際常患咳嗽頭暈去年派派查驗事務後大有日無暇隙之勢以致精神愈倦百病叢生且胃不消化飲食漸減大便失序延請中西醫士診視屢服藥以罔效今春承友人林君遠及貴藥房所出之紅色補丸能治鄙人所患之各症力勸試服鄙人將信將疑即向貴藥房購買一瓶服後似覺精神爽快於是又購半打服之將覺精神爽快矣矣從此飲食增進體態豐肥諸事不倦實紅色補丸之功也鄙人自受貴藥房之益特將此證書寄下以誌謝忱  
一服即見功效韋廉士大醫生紅色補丸能速生鮮血有力之新血使血液強健是以曾經療治千萬之患腦筋疲乏少年虧傷血氣衰弱胃不消化氣喘咳嗽胸膈鬱悶風濕骨痛筋系疼痛皮膚諸毒對於婦科各症尤爲神效韋廉士大醫生紅色補丸凡經售西藥者均有出售或直向星加坡馬六甲街三號韋廉士大醫生藥房函購每一瓶叻銀一元五角每六瓶八元郵力在內  
此係奉送  
即須寄一明信片至以上所列地址可以索取精美小書名曰衛生常識內詳一切衛生要道原班郵票不取分文  
欲求身體強健必先使腦筋清淨氣爽矣韋廉士大醫生紅色補丸能速生鮮血有力之新血使血液強健是以曾經療治千萬之患腦筋疲乏少年虧傷血氣衰弱胃不消化氣喘咳嗽胸膈鬱悶風濕骨痛筋系疼痛皮膚諸毒對於婦科各症尤爲神效韋廉士大醫生紅色補丸凡經售西藥者均有出售或直向星加坡馬六甲街三號韋廉士大醫生藥房函購每一瓶叻銀一元五角每六瓶八元郵力在內  
此係奉送  
即須寄一明信片至以上所列地址可以索取精美小書名曰衛生常識內詳一切衛生要道原班郵票不取分文

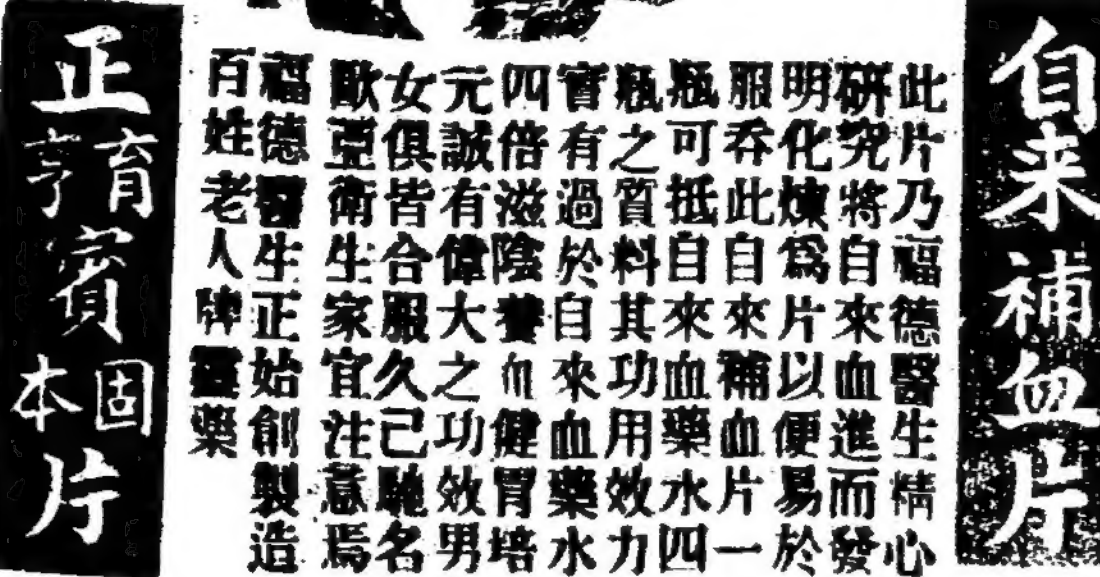


閣下之未人及閣下自己均屬相宜也  
專函承寄一瓶試服而面部清淨大爲減退頭目清爽精神大爲舒暢其原因未始非貴藥房之功也紅色補丸凡經售西藥者均有出售或直向星加坡馬六甲街三號韋廉士大醫生藥房函購每一瓶叻銀一元五角每六瓶八元郵力在內  
此係奉送  
即須寄一明信片至以上所列地址可以索取精美小書名曰衛生常識內詳一切衛生要道原班郵票不取分文



遷往松柏街門牌七號

無一切肺病 常服	肺萎肺癰 吐血失音	傷風咳嗽 癆肺聖藥	止咳除痰 西法研究	杏仁性質 利氣清金
衛生至寶 立愈可保	內傷肺癆 肺熱肺痿	功效最好 熱痰薜綱	清熱潤燥 秘製成膏	甘溫辛苦 專理肺部



夫人身體之強弱全視胃力厚薄  
爲消長胃力厚則飲食得其宜身  
體日強肌肉日長胃力薄則飲食  
失其味而身體日羸肌肉日消胃  
既不足神將安附故健胃即所以  
養神也況神之思動作皆賴神  
氣之經營故欲求進步之精神者  
非養神不可保來氏健胃養神汁  
專補血旺精強腦精常服則身雄  
體壯血旺精強絕毛老幼宜服之

潛伏之隱患男女老幼宜常服之  
眞家庭養育衛生之至寶也

喉症實者朝發暮死其平延及全家病發之後防救不及本局主人製此藥散試驗全家以及親友十餘年來永無喉症發生即遇喉痛之人絕不傳染故敢公諸世用平人用法每朝須吹藥散兩次約三分鐘久吐去痰涎一次吐清痰悉如患喉症者一小時吹藥散一次自覺清涼自然全愈凡居家旅行學校工廠水陸軍隊以及公共場所均宜預備以防不虞真喉症之靈丹也

處聞閣蕭條商凋敝之秋值演劇籌款層見叠出之後設非萬不獲已同人等豈肯於歲暮百忙中汲汲皇皇然事多數人之精神犧牲最可貴之光陰紛駁籌忙特求售以煩冗人長者之解囊哉顧今之社會募捐吾人實有不得不竭力贊助一盡天職者夫紅十字會屬於萬國同盟爲世界最著法連年祖國兵燹瘟疫水火風災其賴該會拯救生事者固已不知凡幾今因該會分會擴充會務存在需財益以閩粵桂多事之秋籌款既屬困難而負擔日益繁重川梓南陬派旅益如硯南來募捐如斯旦人善舉豈獨生死人而肉白骨抑亦於國際榮辱所關甚大也全人等用是認爲最大之公益實不容不爲之設法協助何幸仁聲社進德會勵志學社養正校友會慨允演劇二爲籌款現存籌維已備開演有期吾僑仁人長者熱心樂善久著令名此次當能體諒同人之苦衷慨解仁囊茲茲善舉有以玉成其事也謹此宣言統祈慈鑒

林瑞琛	黃文川	鄺蘇	鄺雨	上會	副會長	監票員	查數員	總務員	文牘員
梁子修	郭祈祝	鄺惠堂	黃伯榮	吳勝鵬	林推遷	同濟醫院	何仲英	鄭秀謙	李榕卿
林渭溪	麥子英	曾鴻仙	胡載坤	陳桂榮		林大川		麥藻衡	孫雲漢
司徒尙永	譚星能	郭紹文	姚紹源	張建增			李朋天	吳費民	鄧毅非
蔡作松	李頌臣	胡文虎	葉祖隆				周君南	劉澄安	胡少齡
鄺修文	朱祝安	鄺龍峯	王加祿	許煥材			陳叔耐	杜守泉	羅伯勤
丘繼顯	鄧文華	王文敏	陳清標				李煥榮	吳毓柳	李樹成

羅敏申有限公司  
LTD.

華人新年又到了

諸君子士女要

裝飾品乎

陳設品乎

不妨請到本公司陳設所自由參

羅文仲	維貨行	北城行	福和行	興和行	織團亭	校友會	聚商公局	俱樂部	苑至俱樂部	俱樂部	里俱樂部	俱樂部	中華總商會
吳文仲	沙藤行	益章社	永福行	同義行	仁聲白話劇社	仁聲白話劇社	米商公局	贊國公局	樹膠公會	南俱樂部	海南俱樂部	同仁俱樂部	▲名譽會長
黃仲良	振發行	打金行	樂記	豬肉行	當商公會	青年進德會	同德書報社	糖商公會	華里園俱樂部	聊息俱樂部	華林俱樂部	怡和軒俱樂部	
陸運漢			八和會館	江夏堂	京果商務行	青年勵志社	箱廠保安公司	安南郊俱樂部	公餘軒俱樂部	德僑俱樂部	炳鴻閣俱樂部	樂間俱樂部	
李登餘			客棧行	厚福堂	工商補習學校校友會	南友會	暹郊公局	爪亞郊俱樂部	海嶼郊俱樂部	爲基利俱樂部	金星	中	
邱雁賓			協和行	剪髮行	普	養正	逸林俱樂部						

<p>場內售票員</p> <p>陳恩載 陳鳳石 羅福榮 陳翼扶 冼致雲 李仁昌</p>	<p>驗票員</p> <p>蔡景麟 陸金池 黃鏡波 莫潤棠 周文瑞 張衍生 吳慎修</p>	<p>糾察員</p> <p>廖舜卿 陳麗堂 區朗菴 楊雲溪 李錦堂 吳應鑑</p>	<p>庶務員</p> <p>劉煥輝 區卓軒 鄧元威 岑江記 黃錫希 羅煥南</p>	<p>張血義 郭文遠 余覺民 周少梅 曾堯藩 陳緒卿</p>	<p>李炳炎 莊惠泉 許志生 楊書南 曾國基 張伯軒</p>	<p>邱鳳澤 符居波 羅樹棠 賀子球 謝凌雲 許柏軒</p>	<p>吳恆瑞 陳六如 符兆光 廖秉權 藍競餘 劉沛清</p>	<p>劉炳思 陳六如 符兆光 廖秉權 藍競餘 劉沛清</p>	<p>陳瑞南 陳麗堂 區朗菴 楊雲溪 李錦堂 吳應鑑</p>	<p>陳大鴻 丘繼顯 司徒顯達 姚卓卿 潘景南 黃采藻</p>	<p>陳瑞榮 陸金池 黃鏡波 莫潤棠 周文瑞 張衍生</p>
---	---	---	---	--------------------------------	--------------------------------	--------------------------------	--------------------------------	--------------------------------	--------------------------------	---------------------------------	--------------------------------

告 廣 司 公 限 有  
 ROB NSON & Co  
 Singapore  
 觀自由購買本公司無任歡迎  
 本公司辦有華人新年用品件件  
 皆備極合華人之用 價廉物美比  
 歐戰時期之價格大有天淵之別  
 諸君子 士女幸勿失此良機

邱振	蘇錫	葉金	羅承	李光	黃楊	蔡鼎	陳振	黃鏡	姚仰	陳清	洪瑞	余應
邦	錫	鍊	德	前	朝	輝	輝	欽	文	水	漢	琳
崇	英	英	英	英	英	英	英	英	英	英	英	英
劉	余	顏	林	孔	何	余	劉	陳	周	陳	許	張
炳	應	克	榮	天	應	應	登	汝	思	應	連	崇
光	德	克	世	相	亨	義	鼎	志	忠	書	松	崧
薛	文	楊	謝	陳	楊	黃	陳	林	劉	陳	黃	簡
華	達	長	有	光	書	淵	淑	淑	炳	春	鄭	爾
留	黃	陳	陳	陳	盧	劉	陳	陳	藍	蔣	張	陳
錫	榮	樺	維	仙	正	正	貴	普	正	禮	紹	宗
錫	材	思	精	科	興	興	賤	穎	治	明	光	熾
梅	黎	楊	石	陳	陳	陳	劉	黃	藍	蔡	李	顏
少	有	魚	順	延	廷	秉	炳	元	偉	儀	兆	新
軒	賓	慶	岐	謙	誠	誠	炎	輝	烈	卿	琪	興
陳	李	沈	陳	陳	楊	陳	曹	葉	鍾	陳	陳	黃
開	俊	佳	敬	國	和	光	壽	玉	芳	鴻	文	德
齊	源	金	堂	堂	堂	淵	進	忠	歲	達	彬	鍾
陳	王	蕭	湯	何	何	李	周	薛	張	劉	陳	黃
寶	邦	黃	陽	何	何	雲	周	福	張	炳	黃	長
明	從	持	熙	兆	兆	雲	周	福	張	炳	黃	長
明	從	持	熙	兆	兆	雲	周	福	張	炳	黃	長

男招待員	蕭遼璋	黃斗山	周金華	林國安	朱奇軒	王泰忠
黎寬裕	關星朝	陸式存	張子猷	林輔廷	張德忠	
李漢民	曾其隆	陳毓翹	梁星如	譚翰昭	陳卓如	
張夏雲	張旭辰	麥嗣龍	周星溪	譚安	簡熾常	
許痴生	李裕輝	鄭階釀	林文禮	何樂庭	顏光泮	
林淑耀	李錦堂	賀書雲	章勳修	蘇彬廷	曾君斗	
張仁南	黃漢民	蘇炳利	袁舜琴	李米興	余懷智	
陳金吉	王吉上	陳幼崙	陳世昭	孫辛友	郭子森	
王德扶	陳昌言	李奕輝	曾善鑑	鄧家驊	邱錫燾	
陳泰記	葉有添	楊建成	林淵泉	陳濟英	周炳炎	
吳應隆	林邦彥	陳毓奎	陳愈楠	郭子先	陳圖烈	
陳子潘						
女招待員	中華學校	南華女學校	南洋女學校			
華僑女學校	陳慕潔女士	林靄眉女士	黃兆珪夫人			
阮肇東女士	彭夢民女士	李碧如夫人	郭倬瑜女士			
阮肇東女士	林淑欽女士	吳居庸夫人	鮑偉瑜女士			

英一九廿三年一月廿三號

潮州風災賑捐錄卅九

本坡餘儒樂籌賑潮汕風災演劇會會長陳敬堂君  
列左 移交賑銀二萬八千四百廿二元九角五仙 布商公同善董經募  
五十元 義利洋行八百元 律得南洋行五百元 洛士利洋行二百  
元 十埃呀洋行二百元 歷立保險洋行五十元 計五條一  
千五百元

源昌捐指左 黃潤明十元 黃乙秀 黃伯均 禮之用 各二元  
列九條廿一元 萬合豐捐指列左 韓鏡準二元 韓生準 韓直士  
豐 韓還豐 李積源 韓春豐 韓鏡學 龍其淵 韓瑞萍 各一元  
一 北 九條十元 厚福堂捐指列左 厚福堂 林北 周介各捐  
黎北 何四 各一元 上列五條計五元 實業學校 陳錫基  
十元 彭江 梁兆英 馮達臣 各二元 隱名氏一元 上列六名計  
屬網中烈港埠華僑善董 挽利神艘公司 總理黃鼎耶 副理

李南生	李年玉	劉坤意	溫耀庭	黃伯蘭	黃秋蘭	林笑當	曾國垣	胡雲圻	湯觀秀
廖永美	吳楚碧	陳萬安	藍鑑三	藍鑑三	徐緒雄	林喜增	吳漢南	蔡漢亮	藍馬向
陳綺石	葉芳廷	黃耀華	吳瑞麒	吳楊芬	謝文進	游幸農	李祥階	劉謙銳	陳清銳
陳炳江	黃吉賓	蔡新義	何會奎	楊杞泉	張雲卿	陳肇修	楊續文	何喜亭	陳喜亭
王萬高	許江水	藍森堂	周升超	藍晉臣	周如切	蔡孝秋	楊秋逸	謝寬民	謝寬民
陳瑞和	黃錦藩	陳若愚	張順興	張仲賢	陳淑卿	曾紀嵐	鍾澤泉	鍾春初	鍾春初
王如松	陳毅松	何萬德	陳振初	姚曉林	林世魁	李煥章	李邦平	吳康泰	吳康泰

沿門售票  
陳清標夫人 張血義夫人 雷江岩夫人  
霍漱金女士 岑月桂女士 黃玉珍女士 胡蘭垣夫人  
全體職員担任由本月十九號每日上午十點在同濟醫院山發  
劇團 青年勵志學社仁聲劇社青年進德會養正校友會  
劇場 牛車水梨春園  
開演日期 一月廿九三十兩晚(即舊歷十二月十三十四兩晚)  
戲券價目 名譽券每張三十元(連看兩晚多惠益善) 特別券每張十大元 超等券每張廿大元 一等券每張三大元  
戲章價目 名譽章每枚五元 其餘職員每位二元

[illegible]

朱維高	蔡河灌	羅文顯	陳冕堂	萬露昌	劉映南	蔡芳然	黃宗忠
梅尙志	李堯卿	符養華	李祥兆	高秉祥	謝有進	何創吳	簡昌漢
梁鳳韶	羅殷甫	陳錫卿	盧捷卿	楊以熾	徐順慶	李鴻澤	張以辛
陳一卿	黃春初	周愛君	吳士基	伍榮才	鄭聘廷	高臨生	郭振秀
譚應橋	林思萬	黃煥熒	溫根衡	梅啓康	鍾坤成	劉執岱	陳秋雄
黃澤波	潘兆鵬	藍滿生	伍炎昌	甘利祥	曾麗春	周炳發	朱湘賢
陳秀晃	盧志剛	方譜清	吳來仁	譚讓記	鄭端儀	陳再科	吳錫雲

南洋兄弟煙草公司全場捲煙 先施公司  
司全場汽水 中國汽水公司全場汽水 華申全場生花 馬玉山  
全場糖果餅食 廣福成全場應用花布 容新照相館全體職員  
會計四手相 何悅昌全場大光燈 聯盛全會印刷品 製春院院  
租減收半價 新治和全場汽水 義正軍樂到場助慶 愛同學校  
軍樂隊廿九晚到場助慶 歐卓山借用萬國旗一副 成安公司報  
効劇場應用傢私

▲注意 場內不動捐 食品照原價

▲辦事處二馬路同濟醫院

民國十二年一月十八日

中國紅十字會演劇籌款會啓

再利 同春堂 協成豐 黃雲榮 韓增豐 萬增寶 四十八  
名各戶 以上一段合計八十一條捐銀一千六百盾除雜費車費  
廿四盾尚得實銀一千五百七十六盾折叻銀一千一百一十八元九  
角六仙由麟盛號轉到  
右錄一次一百一十七條捐銀三萬一千零八十八元九角一仙連上三  
十八次合算六千三百二十九條統捐二十一萬零六百一十四元  
零九仙  
附啓者本籌賑處勸辦以來迭蒙各界好義善士交到賑款源源不  
絕具徵惻隱之心上達天聰茲經刊徵信錄廣傳中外辦理結實  
爲英區受惠同胞泥首鳴謝祝福  
民國十二年一月廿五日 新加坡中華商會眼識張朝州風翼



世界觀之變遷研究。彼英、美、法、德、俄各國教育家對於此問題已汲汲焉。吾人雖覺悟進步極遲於教育界歸功於教育者固爲世人所公認。吾國今日在國際上之地位。大有無量異或取他人已發覺之教科作爲新鮮之材料而女界教育尤甚。黑暗異常。僑同爲國民一份子欲增進社會教育而外其道莫由。敝校成立於今六年間雖承熱心教育諸大君子始終維持得以不朽。惟敝校修事力求進益而財政支絀又爲前途大之困難。嘆嗟念諸君子維持之美德。今日多一友校則累日增加若干人才。亦即所謂國家勢力若因困乏懼廢。池不特難以鑿諸大君以鞏固國家前途亦有不堪設想者矣。值此市況蕭索。關在瀕各處演劇籌款。終絕不絕。敝校內繼其後。豈本願之所欲爲哉。女子高尚之人格而出世也幸甚。其又豈本願之所欲爲哉。團體慨允助演新劇兩齣。仁不讓感。激尤深。吾僑同人素德書報社函傳熱心公益。務希慷慨解囊。樂捐劇券與以贊助。以維持敝校於永久垂鑒。

垂鑒

[illegible]

新嘉坡南洋華僑中學游藝演劇籌款錄初續

吳君勝鵬 售券除目 南洋兄弟烟草公司二百元 海大俱樂部 六名各一百元  
吳勝鵬 簡英甫 梅國良 游莘農 何思觀 六名各一百元  
廣福成 福興隆 三益 何平君 四名各五十元 上海保  
公司二票九十元 曾紀辰 石奕焜 廣兆隆 福泰 廣祥發  
怡盛隆 均昌隆 合和祥 福源 梁同福 鼎盛金莊 泰生  
普安保險公司 義安 十四名各一票三十元 羊城保險公司  
一票卅元 又二票廿元 先施公司 李隆昌 福安保險公司  
廣有成 均泰和 何樂如 廣安 麗昌 八名各二票廿元  
有蘭三票卅元 廣利興一票十元 又四票廿元 何悅昌四票廿元  
元 和興隆 安盛隆 何享祥 祺生棧 鍾澤泉 黃安 同利隆  
祥興隆 源和公司 吉祥泰 廣和隆 廣兆隆 廣安 廣興隆  
德和昌 順祥利記 麗生金舖 東豐公司 廣興隆  
順祥利記 麗生金舖 東豐公司 廣興隆

啓者丹戎吧葛門牌一百六十五號泉香茶居生意原日係合股生意  
峇炳占有股份銀五十元兼在店充買賣之職惟生意冷淡虧本太多  
況峇炳又於本年十二月初二日挾公款私逃致公家無從週轉是致  
集合股東大會議決再行付充資本營業仍用回泉香字號經營自登  
報之日起自起生意盈虧概不關峇炳之事所有峇炳一手銀兩概歸  
經手人自理如自以前泉香欠人各項請祈由登報之日起限一禮  
拜內到本號對明理楚如逾期不到乃係自誤先此聲明免致後論此  
佈  
民國十二年一月廿五日  
泉香茶居謹啓

[illegible]

南洋兄弟烟草公司 兩晚 煙枝兩晚 中國汽水公司 兩晚 廣福成寶號 兩晚	名譽會長 每枚五元 其餘職員 每位二元	二等券 每張五元 只一看一晚	一等券 每張十元 只晚一晚	特別券 每張廿元 連看兩晚	名譽券 每張卅元 多惠益善連看兩晚	陽歷二月九、十一兩晚 (即陰歷正月初四初五兩晚)	開演日期 陽歷二月九、十一兩晚 (即陰歷正月初四初五兩晚)	劇場 大坡小東街新舞臺	劇團 南粵友會路南廬學友會齊集出發	新劇團 同德書報社担演第二晚	沿門售票 全體職員担任由二月一日起每日上午九點半鐘在牛車水大馬路南廬學友會齊集出發	沿門售票 全體職員担任由二月一日起每日上午九點半鐘在牛車水大馬路南廬學友會齊集出發	女界招待員 華僑女學校 本校 女學校 雷淑金女士 崇福女學校 彭夢民女士	蕭錫賜 華南 李子琳 何心田	女界招待員 華僑女學校 本校 女學校 雷淑金女士 崇福女學校 彭夢民女士
---	------------------------------	----------------------	---------------------	---------------------	-------------------------	-----------------------------	-------------------------------------	----------------	----------------------	-------------------	--	--	--	-------------------------	--

啓者越合安號於閏五月初四日有滙順美安一十四幫一百二十上  
號交叻榮德號一票銀二百元向源順豐支取但此票前已失落如  
人拾得者作爲廢紙無效此佈

壬戌年十二月十一日

失票聲明

右錄四段計八十七條收銀三千二百二十元 此稿持續續  
民國十二年一月廿六日 財政處中華總商會啓

貨市公所售券條目 定南二票六十元 華裕興 錫錫玉 開  
三名各十元 楊綿全 蔡清森 陳添池 張朝錦 汪金谷 添  
阿九 蘇秉詳 蔡金哲 九名各五元 以上十三條共銀一  
卅五元

陳南松 劉朝岱 沈仕登 各卅元 計五條共三百二十元 陳子  
張順蒼君售券條目 張順蒼二票二百元 和記俱樂部二票二  
元 陳連華二票二百元 張金全一票一百元 張慶長一票五  
元 上計五條共七百五十元

大英公司 陳月卿 南和成 漢興 四名  
一票五元 又現兌一票五元 以上一段計六十四條共銀二  
十五元 僑德俱樂部售券條目 一等券二張二百元

各零山百 百華裕 有九 啓者本坡牛車水戲院後街廣合發和記怡泰和記兩號雜貨生意原我陳敬維堂即陳靜山占有股份自開張以來向無異議今因志圖別業自願將我陳敬維堂即陳靜山所占之股份抽出劃歸股內人胡敬旋堂承受即日核算數目訂期十二月十四日交易清楚自劃歸之後日後廣合發和記怡泰和記兩號生意盈虧乃胡敬旋堂之事與陳敬維堂即陳靜山無涉特此聲明以免後論此佈

民國壬戌年十二月初九日 退股人陳敬維堂 陳靜山 全啓  
英一九三三年一月廿五號 承股人胡敬旋堂

承退股聲明

民國十二年一月廿七日 培青學校董事謹啓

望素字熱心公益如諸君出肩艱巨勢將從此閉歇而無挽回之望諸君既創始之幸終成之勿任九仞之山功虧一簣也現時機已迫學子日望開學猶大旱之望雲霓 諸君不出其如學子何務望顧全大局慨然再出維持竟一簣之全功策本校之安全庶免幸莘學子半途廢學 諸君令譽亦將永垂不朽矣誠懇奉達謹請 公安


財政員	副會長	正會長	邱繼	黃成茂	林開洲	郭新結	姚岐昌	沈松光	楊添發	雷文光	蔡義興	黃伯簡
謝天蘭	張光蘭	何仲英	郭博元	鄭佩臣	林永儀	郭永隆	楊彬麟	沈清銳	楊樹川	蔡衡安	蘇理衡	新松林
楊以熾	高臨生	萬豐源	唐山鎮	鄧燕泰	余柏城	楊春勝	姚兆文	梅啓康	吳應泰	黃騰輝	邱國瓦	
成昌火鋸	德裕興	萬興利	盧弘南	麥錦河	翁清泉	劉炳先	許戊泉	陸運懷	邱國瓦	石東嶺	沈朝綬	
源豐順	何玉榮	葉玉榮	蔣成權	朱行澤	李劍秋	蕭保齡	李子榮	黃錦祚	黃清枝	沈仰之	謝加西	
○澄貢	謝添潤	李鴻嘉	鄧壽理	○書捷	吳錦財	吳煥舟	○雙宜	林聲	胡郁芬	鄭瑞衡	謝加西	
○靖武	蔡木豆	黃仁蓬	吳清名	鍾坤成	○芷青	元合	吳顯榮	楊瑞德	鄭顯衡	謝加西		

第一晚澄揚助興 場內食品隨意飲用不收物價 文實號全捐  
精緻紙料  
民國十二年一月廿九日 南洋女學校演劇籌款會啓

電戲院在鴉路拔街與萬高給街交界處  
▲頭場七點半開演

三人尋踪  
▲二場九點半開演


林中女菩薩 此劇演出最猛野獸實為本坡未見  
最新底第雜誌  
為予之妻五幕 此乃新到世界最大之畫令人笑刺肚前在大會堂  
開演大為觀者贊賞本院不惜工本特為定演諸君請早惠臨  
注意不願婦人畫片將到



● 馬名貨品銷流最廣

美人牌啤酒新

鮮無匹價廉物



ST. P. MEN. GIRL BRAND. BREWED & BOTTLED IN BREMEN, GERMANY.

[illegible]

由民國十二年一月廿九三十卅一日晚開演  
 △每逢拜一拜四換書▽  
 ▲頭場七點半開演  
 (一)奇異叢林六段至十段  
 ▲二場九點半續演  
 (二)萬國新聞一幕  
 (三)閱晚膜一幕  
 (四)婦人將來何用呢六幕  
 (五)蝦羅律撞着大路二幕  
 華英電影戲院主人


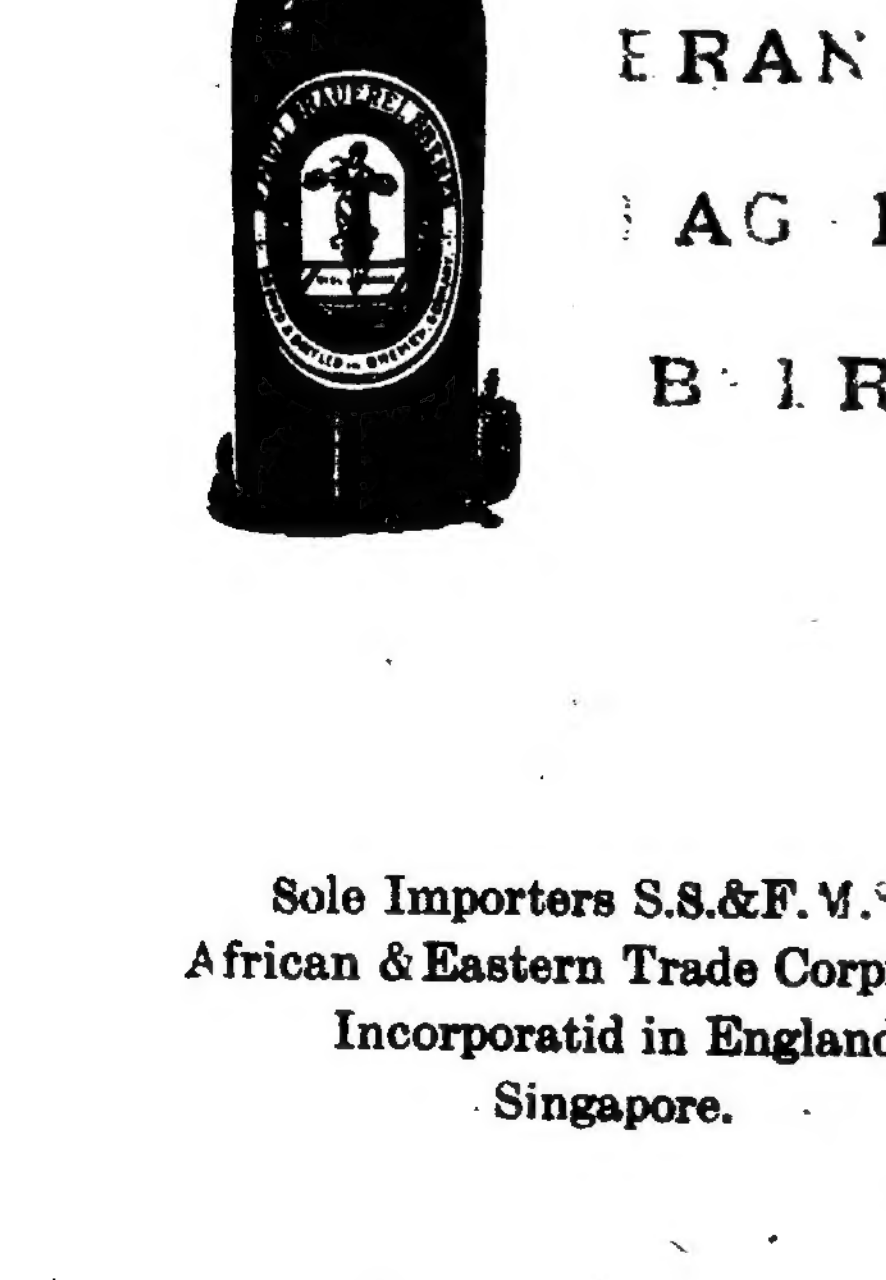
休息十五分鐘

●書皮布發售

啓者本報有辦到英京各色書皮布發售價格從廉諸君光顧者請到本報面商無不歡迎此佈

本報營業部謹啓

美 諸君請嘗  
試之各大商店  
皆有發售

A black and white illustration at the bottom of the page. On the left is a dark, slender bottle with a rounded stopper. To its right is a small, dark, irregularly shaped object, possibly a piece of food or a small container, with a small circular feature on its side.

GIRL  
BRAND  
AG  
BEER

Sole Importers S.S. & F.M.S.  
African & Eastern Trade Corpn. Ltd.  
Incorporated in England  
Singapore.



Sole Importers S.S.&F.M.S.  
African & Eastern Trade Corp'n.Ltd.  
Incorporated in England  
Singapore.





人天地間 亦有機體獨一  
物在萬物中 秉性為  
靈而機體之勞動 亦心之  
運用 不知精神之勤 亦心之  
獨繁 用之易盡 若非根本  
易窮 補之必求 固已晚矣  
此而求 處英雄造時勢之  
基乎此 試問諸君 有用之身  
不自保養 為天下蒼生造  
福 此心安乎 衛生家之言  
曰 保養身之法 不在已病  
而在未病 誠哉其所見之遠  
且大也 人造自來血 效驗  
最著 聲譽最廣 之補血良藥  
凡面黃肌瘦 胃呆脾虛 腰  
膝痛 神倦力疲 婦女血虛  
赤白帶下 經期錯亂 子宮  
力乏 生白稀少 服之無  
不立見奇功 今知以名之  
名之曰 自來血 諸君請試  
試之 方知言之不實也  
自來血價目 每小瓶洋一元  
二角 每打洋十二元 每大  
瓶洋二元 每打洋二十元  
總發行所上海四馬路  
五洲大藥房  
代理處

●小瓶每瓶洋一元二角 大瓶每瓶一元二角 樣子瓶五角

●明發新

# 代參膏

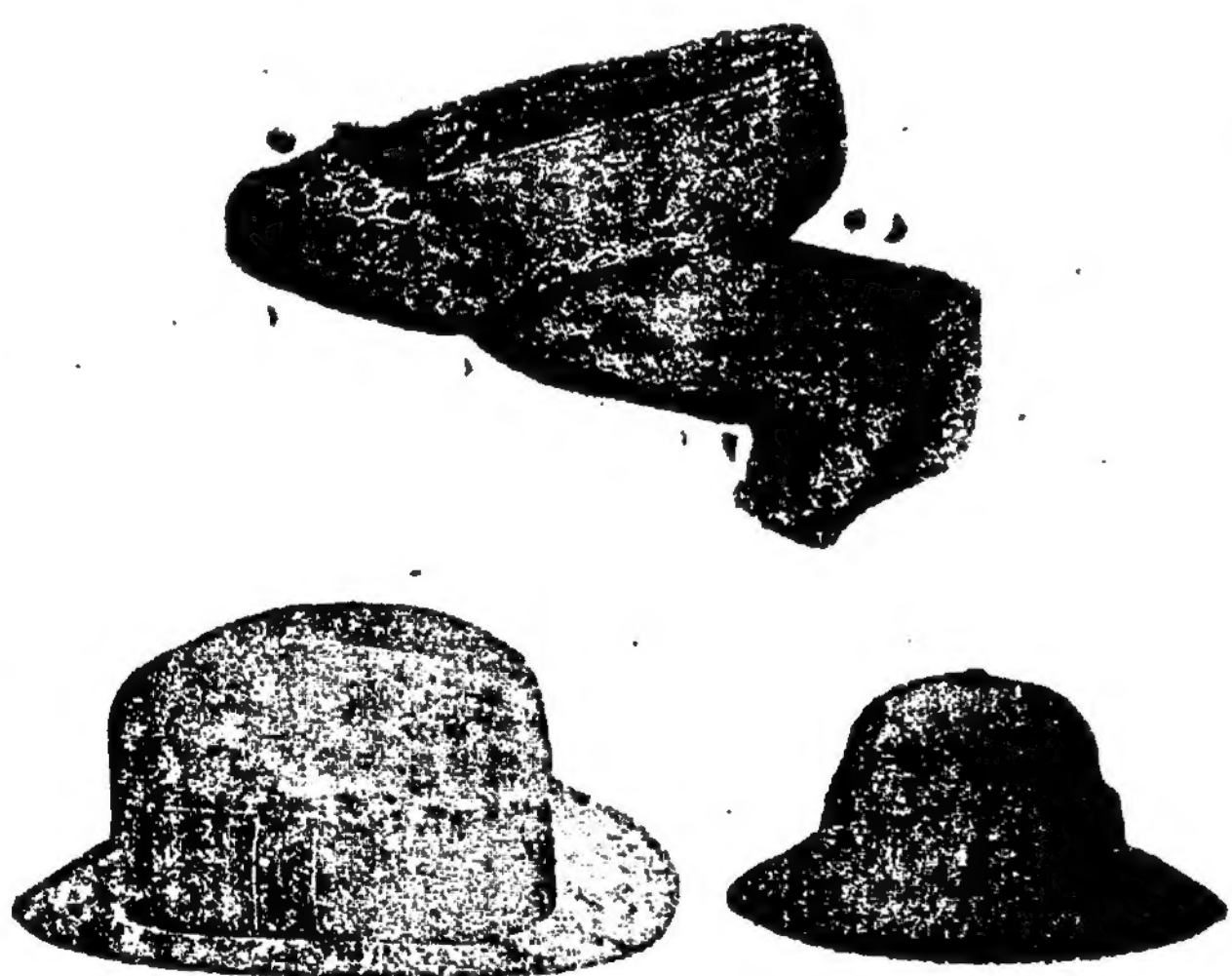
●肥生健開和理  
●肌脾胃中氣

●總發行所上海四馬路棋盤街轉角五洲大藥房

是膏係選淨流質和平補劑胃納  
上極容易消受凡頭暈心悸脫力  
長勞每飯後用開水沖服一匙匙  
日服三次每次沖服一匙匙常服  
帶下宜臨睡時加服一匙匙常人  
服代參膏能補益心肺腎脾各經  
增進胃量滋潤皮膚均有功效

總代理 石叻 堪羅會豐商店

價格尤廉 貨式優美  
膠帽氈帽採自歐洲名廠



路馬大坡大洲星  
啓司公限有施先  
Incorporated In Hong Kong  
八八五一話電

各款女界鞋履乃先施公司所製為第一  
嬌小娉婷非常悅目

英一千九百廿二年五月五號

各商埠賽會獲賞極多 章  
貨式鮮時存倉棧如採辦者照下列價格 下零買  
四打大支庄每箱價銀二十二元八角 南洋總代理三井洋行在土庫街  
六打小支庄每箱價銀二十一元  
本坡稅餉已抽在內  
副代理田本商店在二馬路三百五十一號



飲我旭日標啤酒在星架坡可獲最好最平之啤酒也  
我的特殊總裝啤酒環球堪稱第一 三州及及信  
巫來由牛島物買美其價得宜最廉

專門治咳  
大醫 生  
久咳丸  
每瓶一元  
唐拾義製

外感風寒之特效

大醫主 唐拾義哮喘丸  
總發行 中國上海三馬路 父子大藥房  
廣州下九甫

然本公司創設是書經有年所而每年出版一次 凡一切上  
店住址及倫敦與星架坡之出口貨物運出之貨品隨地及外國所  
給之價值與倫敦所住之埠名號行來往之貨物不存載詳明一覽是  
書便可按圖索驥至於英國內地所有大埠之商號商號名客貨以  
及關於商務之要點均詳載如人如有欲購者請向本館下然後從速付  
也每本取價二磅一磅在內一如蒙賜顧請將現款匯下然後從速付  
上如欲定購者請將現款匯下然後從速付  
商界諸君如欲購者請將現款匯下然後從速付  
令如大張廣告則由二磅美金起至十六磅美金止  
英一九一九年八月十九號  
Tel: London Directory Ltd. 25, Abchurch Lane, London, E.C.  
倫敦門牌五號倫敦商務指南有限公司



(一)商科  
甲 速記 時間每日上午七點四十五分至八點四十五分  
乙 打字 時間預約  
儲金每月三元以上兩科兼學者共學費七元  
教員 A. E. Tyler

(二)方言科  
甲 巫語 共十星期課程 時間每星期六上午九時半一月廿七  
乙 英文 號開課 儲金十元  
時間每星期一三上午十時 教員 Miss. Rank  
時間每星期二下午四時 教員 Miss. Gubins  
儲金二元 教員 Miss. Vint

(三)家政科  
甲 烹飪 共六星期課程 時間每星期六下午五時一月廿五號  
開課 此科特為女童子軍而設  
教員 Miss. Macmughton

乙 裁縫 時間每星期四下午五時三月十五號開課  
此科無論何人皆可入班 儲金每月二元  
開課 儲金二元 教員 Miss. Sawberry  
(四)運動及跳舞科 共十星期課程 時間每星期三下午六時  
儲金三元 教員 Miss. Newton

(五)圖書科 特為教員而設共十星期課程 時間每星期六上午  
九時半至十一時 儲金五元 教員  
Mrs. W. H. V. Jones

(六)聖經科  
甲 聖經課及游戲為中國會友而設 時間每星期五下午五時一  
月廿六號開課  
乙 聖經班 四星期課程 時間每星期一下午六時 教員

(七)俱樂部  
甲 游戲雅集為會友而設網球健子等會友可邀請外客  
每月取費五角  
乙 針黹協會第一二四星期下午五時(現學額已滿)

丙 乙組女青年會友時間星期四下午四時半  
丁 乙組女青年會友時間星期四下午四時半  
戊 書記案集 下午四時半  
己 演說 下午五時半  
庚 報名處電話一千四百四十九號或親自至王家山脚女青年  
會報名 Y. W. C. A. (8 Fort Canning Road)

頂上萬靈運來由中

明商標別人不得冒用

啓者本棧火礱所出之一號青鸞標米向來行銷各地誠推為各庄白  
米之冠詎自前年歲穀不登叻地米糧尤為欠缺坡政府為重視民食  
起見故將米市暫由政府自辦得以維持是以為本庄米石遂久未辦  
到叻中茲以新穀既升叻中政府亦已定期將米市貿易之權交回商  
人自辦而敝棧遂得與 諸君再為相見欣慰之意何可言宣茲本號  
一家經理此等上米經選淨粉西施名穀製成較諸往年來叻者更加  
意認真剔選故其香味等等一切尤勝於前諸君有欲採辦者請至興  
祥利號相商自能妥洽特此通告即請 公安  
暹京 隆興棧謹啟  
民國十年四月廿九日